

En la Casa Consistorial del M I Ayuntamiento de Auritz-Burguete siendo las 20,00 horas del día 23 de abril de 2009 se reunió el Ayuntamiento al objeto de celebrar sesión ordinaria con la asistencia de los Sres. Concejales, Doña María Roncesvalles Azanza Burusco, Doña María Aranzazu Oyarbide Lapazarán, D. Alejandro Otegui Echeverría, D Ignacio Irigaray Gil y D Juan Manuel Azanza Burusco , bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. José Irigaray Gil actuando como secretario de la Corporación D. Pedro María Cenoz Iragui.

### **1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA EL DÍA 5 DE FEBRERO DE 2.009.**

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad la aprobación del acta de la sesión celebrada el día 5 de febrero de 2.009.

### **2.- RESOLUCIONES DE ALCALDÍA DE 29 DE ENERO A 16 DE ABRIL DE 2.009.**

Informa el Sr. Alcalde del contenido de las re soluciones de alcaldía aprobadas de 29 de enero a 16 de Abril de 2.009 y que obran en el expediente de la sesión. El Ayuntamiento se da por enterado.

### **3.- CUENTAS 2.008.**

Informa el Sr. Secretario del Contenido de las Cuentas de 2.009 señalado que Porcentaje ejecución presupuesto ingresos ha sido del 64,27% y el Porcentaje ejecución presupuesto gastos del 70,78%, no ejecutándose el presupuesto en su totalidad por no realizarse la totalidad de las inversiones previstas como por otra parte es lógico.

Señala asimismo como dato a resaltar que el nivel de endeudamiento ha superado el límite legal previsto porque se ha cancelado un crédito por 50.000,00.-€ concedido pero no dispuesto lo que eleva ficticiamente dicho nivel que se halla, prescindiendo de ésta operación de contenido meramente contable , por debajo del 14,38%, que señala la legislación.

El Ayuntamiento en funciones de Comisión Especial Cuentas acuerda por unanimidad aprobar inicialmente el expediente de cuentas de 2.007 que incluye las cuentas de la Sociedad Urbanística Municipal de Burguete S. L. con el siguiente resultado:

## **RESUMEN GENERAL DE TESORERÍA**

---

<b>EXISTENCIAS INICIALES</b>	<b>89.382,45</b>
<b><u>COBROS</u></b>	
PRESUPUESTOS CORRIENTES	576.908,30
PRESUPUESTOS CERRADOS	161.179,87
INGRESOS EXTRAPRESUPUESTARIOS	367.532,74
<b>TOTAL COBROS</b>	<b>1.105.620,91</b>
<b><u>PAGOS</u></b>	
PRESUPUESTOS CORRIENTES	669.370,79
PRESUPUESTOS CERRADOS	91.154,89
GASTOS EXTRAPRESUPUESTARIOS	349.913,27
<b>TOTAL PAGOS</b>	<b>1.110.438,95</b>
<b>EXISTENCIAS FINALES</b>	<b>84.564,41</b>

## **RESULTADO PRESUPUESTARIO**

Derechos reconocidos netos	642.146,18
Obligaciones reconocidas netas	707.134,82
<b>RESULTADO PRESUPUESTARIO</b>	<b>-64.988,64</b>
<b><u>AJUSTES</u></b>	
Desviación financiación positiva	2.185,10
Desviación financiación negativa	0,00
Gastos financiados con Remanente de Tesorería	23.790,08
Resultado de operaciones comerciales	0,00
<b>RESULTADO PRESUPUESTARIO AJUSTADO</b>	<b>-43.383,66</b>

## **SOCIEDAD URBANISTICA MUNICIPAL DE BURGUETE SL**

### **CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS**

#### **DEBE**

<b>A)</b>	<b>GASTOS (A1 a A16)</b>	<b>532,04</b>
<b>A4</b>	<b>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</b>	<b>455,93</b>
680	Amortización de gastos de establecimiento	455,93
<b>A6</b>	<b>Otros gastos de explotación</b>	<b>76,11</b>
<b>a)</b>	<b>Servicios exteriores</b>	<b>76,11</b>
623	Servicios de profesionales independientes	0,00
626	Servicios bancarios y similares	0,00
629	Otros servicios	76,11
<b>b)</b>	<b>Tributos</b>	<b>0,00</b>
631	Otros tributos	0,00
<b>AII</b>	<b>RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS</b>	<b>3,05</b>
	<b>(B5+B6+B7+B8-A7-A8-A9)</b>	
<b>AIV</b>	<b>RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS</b>	<b>0,00</b>
	<b>(B9+B10+B11+B12+B13-A10-A11-</b>	

#### **HABER**

<b>B)</b>	<b>INGRESOS (B1 a B13)</b>	<b>3,05</b>
<b>BI.</b>	<b>PERDIDAS DE EXPLOTACION (A1+A2+A3+A4+A5+A6-B1-B2-B3-B4)</b>	<b>3,05</b>
<b>B7.</b>	<b>Otros intereses o ingresos asimilados</b>	<b>3,05</b>
<b>c)</b>	<b>Otros ingresos</b>	<b>3,05</b>
7690	Ingresos por diferencias derivadas del redondeo euro	3,05
<b>BIII</b>	<b>PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS</b>	<b>0,00</b>
	<b>(BI+BII-AI-AII)</b>	
<b>B9.</b>	<b>Beneficios en enajenación de inmovilizado inmaterial, material y</b>	<b>0,00</b>

771	Beneficios procedentes de inmovilizado material	0,00
<b>BV.</b>	<b>PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS (BIII+BIV-AIII-AIV)</b>	<b>528,99</b>
<b>BVI</b>	<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO (PERDIDAS) (BV+A15+A16)</b>	<b>528,99</b>

## BALANCE DE SITUACION

### ACTIVO

<b>B</b>	<b>INMOVILIZADO</b>	<b>145.501,09</b>
<b>I</b>	<b>Gastos de establecimiento</b>	<b>4.559,28</b>
200	Gastos de constitución	4.559,28
<b>III.</b>	<b>Inmovilizaciones materiales</b>	<b>140.941,81</b>
<b>1</b>	<b>Terrenos y construcciones</b>	<b>142.057,77</b>
220	Terrenos y bienes naturales	142.057,77
<b>7</b>	<b>Amortizaciones</b>	<b>-1.115,96</b>
282	Amortización acumulada del inmovilizado material	-1.115,96
<b>D</b>	<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>	<b>108.797,07</b>
<b>III.</b>	<b>Deudores</b>	<b>105.019,48</b>
<b>4</b>	<b>Deudores varios</b>	<b>105.000,00</b>
553	Cuenta corriente con socios y administradores	105.000,00
<b>6</b>	<b>Administraciones públicas</b>	<b>19,48</b>
470	Hacienda pública deudor por diversos conceptos	19,48
472	Hacienda pública IVA soportado	0,00
<b>VI.</b>	<b>Tesorería</b>	<b>3.777,59</b>
572	Bancos e instituciones de crédito c.c. Vista	3.777,59
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>254.298,16</b>

## PASIVO

<b>A</b>	<b>FONDOS PROPIOS</b>	<b>254.292,45</b>
<b>I.</b>	<b>Capital suscrito</b>	<b>258.000,00</b>
	100 Capital social	258.000,00
<b>V.</b>	<b>Resultados de ejercicios anteriores</b>	<b>-3.178,56</b>
<b>2</b>	<b>Resultados negativos de ejercicios anteriores</b>	<b>-3.178,56</b>
	121 Resultados negativos de ejercicios anteriores	-3.178,56
<b>VI.</b>	<b>Pérdidas y ganancias (Beneficio o pérdida)</b>	<b>-528,99</b>
	129 Pérdidas y ganancias	-528,99
<b>B</b>	<b>ACREEDORES A CORTO PLAZO</b>	<b>5,71</b>
<b>IV.</b>	<b>Acreedores comerciales</b>	<b>5,71</b>
<b>2</b>	<b>Deudas por compras o prestaciones de servicios</b>	<b>5,71</b>
	410 Acreedores por prestaciones de servicios	5,71
	<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>254.298,16</b>

### 4.- PRESUPUESTOS 2.009.

Procede el Sr. Alcalde a explicar el contenido de proyecto de presupuestos para 2.009 señalando las partidas más importantes y en especial la venta de terrenos que permitirá sanear sensiblemente la situación económica del Ayuntamiento. Que se trata de unos presupuestos austeros debido a la imposibilidad de vender madera, lo que hace que la mayor fuente de ingresos se vea casi anulada. Que se trata de cubrir en primer lugar los gastos corrientes y después se prevé ejecutar acciones extraordinarias en caso de conseguir la correspondiente subvención.

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad aprobar inicialmente los presupuestos correspondientes al año 2.009 nivelado en la cantidad de 1.162.992,71 euros.

Se incorpora al expediente certificado de la aprobación del presupuesto para 2.008 de la sociedad urbanística municipal de Burguete S. L. nivelado en 386.500 €, firmado por su presidente.

### 5.- PLANTILLA ORGÁNICA 2.009.

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad aprobar inicialmente la Plantilla Orgánica de personal 2009 en los siguientes términos.

Funcionarios.

Denominación del puesto: Empleado de Servicios Múltiples. Número de plazas: 1. Forma de provisión: Concurso-oposición. Nivel: E. Condiciones de ejercicio: Activo. Complemento: 15%, Complemento de puesto: 11%. Jornada completa.

Denominación del cargo: Secretario. Número de plazas: 1. Forma de la provisión: Concurso-oposición. Nivel: A. Grado: 3. Complementos puesto de trabajo: 26,6%, Dedicación exclusiva: 55%. Jornada completa. Servicios agrupados con Roncesvalles y Erro.

Relación nominal de funcionarios

E.S.M.: Don Jesús Román Pedroarena Etulain.

Secretario: Don Pedro María Cenoz Iragui.

Personal laboral fijo.

Denominación del puesto: Auxiliar Administrativo. Número de plazas: 1. Forma de provisión: Concurso-oposición. Nivel: D. Condiciones de ejercicio: Activo. Complemento: 12%, Complemento de puesto: 4%, Jornada: 28,56%.

Denominación del puesto: Auxiliar Administrativo. Número de plazas: 1. Forma de provisión: Concurso-oposición. Nivel: D. Condiciones del ejercicio: Activo. Complemento: 12%, Complemento de Puesto: 4%, Jornada: 26,6%.

Denominación del puesto: Empleado de Servicios Múltiples. Número de plazas: 1. Forma de provisión: Concurso-oposición. Nivel: E. Condiciones del ejercicio: Activo. Complemento: 19%. Jornada: 35%.

Relación nominal de empleados fijos en régimen laboral.

Auxiliar Administrativo: Doña Ana Isabel Erneta Erro.

Auxiliar administrativo: Doña María José Garralda Zubiri.

Empleado de servicios múltiples Doña Cristina Carra García.

Personal laboral temporal.

Denominación del puesto: Técnico de Euskera. Número de plazas: 1. Forma de provisión: Concurso-oposición. Euskera. Nivel: B. Condiciones del ejercicio: Activo. Complemento de Puesto 2% Jornada completa.

Relación nominal de contratados laborales temporales.

Técnico de Euskera: Doña Teresa Iribarren Larrea.

## **6.- CONVENIO ENTRE EL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO RURAL Y MEDIO AMBIENTE Y EL AYUNTAMIENTO DE AURITZ-BURGUETE PARA LA**

## **GESTIÓN Y CONTROL DE LAS AYUDAS NATURA 2000 DESTINADAS AL PASTIZAL DE MENDITXURI .ALEGACIONES PRESENTADAS Y NOMBRAMIENTO DE COMISIÓN.**

Informa el Sr. alcalde del contenido del Convenio que se prevé firmar entre el departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente y el Ayuntamiento de Auritz-Burguete para la gestión y control de las ayudas Natura 2000 destinadas al pastizal de Menditxuri de las reuniones mantenidas con los ganaderos de la Villa, y de las alegaciones presentadas y de su resolución de 26 de febrero de 2.008 nombrando como miembros de la correspondiente comisión a D Juan Manuel Azanza Burusco y a sí mismo.

El Ayuntamiento se da por enterado ratificando las actuaciones del Sr Alcalde referentes a la presentación de alegaciones y nombramiento de la Comisión para la gestión del Convenio entre el departamento de desarrollo rural y medio ambiente y el Ayuntamiento de Auritz-Burguete para la gestión y control de las ayudas natura 2000 destinadas al pastizal de Menditxuri autorizándole a firmar el citado convenio en nombre del Ayuntamiento

## **7.-CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA SECRETARIA GENERAL DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS Y LOS AYUNTAMIENTOS QUE SE ADHIERAN, PARA EL CUMPLIMIENTO DE PENAS DE TRABAJO EN BENEFICIO DE LA COMUNIDAD.**

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad aprobar el convenio de colaboración entre la secretaria general de instituciones penitenciarias y los Ayuntamientos que se adhieran, para el cumplimiento de penas de trabajo en beneficio de la comunidad

## **8.- AGENDA 21. FORMACIÓN DE AGENDA DE ZONA. APROBACIÓN DEL PLAN DE ACCIÓN LOCAL, DECLARACIÓN DE SOSTENIBILIDAD E INTEGRACIÓN EN LA RED NELS. PROYECTOS A PRESENTAR.**

Informa el Sr. Alcalde de que se ha constituido la Agenda 21 denominada "Camino de Santiago-Irati" para el ámbito de los Valles de Erro, Aezkoa, Esteribar y los municipios Luzaide-Valcarlos, Orreaga-Roncesvalles y, Auritz-Burguete. De que las entidades locales mencionadas iniciaron en colaboración con el Gobierno de Navarra y la asistencia técnica de Cederna Garalur ,el proceso en 2007, mediante la elaboración, en primer término, de una Auditoría de Sostenibilidad que tenía como objetivo analizar el estado del municipio en todos sus ámbitos (social, económico, medioambiental, territorial, etc.). Que para ello se realizó un diagnóstico municipal, que estableció las principales fortalezas y áreas de mejora del ámbito, en base a las cuales se definió la estrategia de desarrollo sostenible

para la zona, que se plasmó en su Plan de Acción Local, a desarrollar en los próximos años. y que asimismo , se elaboró un Plan de Seguimiento que permitirá llevar a cabo el seguimiento de la ejecución del Plan de Acción, así como el seguimiento del sistema de indicadores de sostenibilidad local, difusión y sensibilización.

Que los Ayuntamientos que integran la agenda 21 de Navarra se agrupan en la red Nels que poya técnicamente a los entes agrupados para poder obtener financiación para sus proyectos con un coste anual por red de 1.000 €.

Que se ha llegado a un acuerdo entre los Ayuntamientos para facilitar la gestión de los proyectos de dividir el área en tres zonas, Aezkoa, Esteribar y el resto presentando cada zona un proyecto por año para su financiación

Que en el presente año le ha tocado al Ayuntamiento de Auritz-Burguete mediante sorteo presentar el proyecto correspondiente y propone presentar el de actuaciones a llevar a cabo en el cauce y riberas del río Antsobi

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad:

- 1.-Aprobar el Plan de Acción Local para el desarrollo de la Agenda Local 21 “Camino de Santiago-Irati” y el Plan de Seguimiento de la Sostenibilidad local del citado Plan de Acción.
- 2.-Firmar la Declaración de Sostenibilidad, reafirmando el compromiso adquirido en la Carta de Aalborg.
- 3.-Aprobar la integración en la red NELs para la financiación de los proyectos de la Agenda 21,
- 4.- Aprobar el proyecto de Recuperación, protección puesta en valor de espacios naturales degradados. Río Antsobi en Auritz Burguete”
- 5.- Presentar dicho proyecto a la convocatoria correspondiente

#### **9.- APROBACIÓN DEL PLAN DEL SERVICIO EUSKERA 2.009.**

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad la a probación del plan del servicio euskera 2.009.

#### **10.- SEÑALAMIENTO DE FECHAS DE FIESTAS Y ACTOS PÚBLICOS EN AURITZ BURGUETE EN EL AÑO 2.009.**

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad la fecha de las siguientes celebraciones de actos públicos en 2.009.

Feria de primavera o Feria de la Santa Cruz el día 3 de Mayo de 2.009

Fiestas Patronales: 23 (víspera) 24, 25,26 y 27 de Junio de 2.009

Feria de Agosto. 15 de Agosto de 2.009

Feria de Otoño el 20 de septiembre de 2.009

Fiestas de San Nicolás. 6 de Diciembre de 2.009

Asimismo informa el Sr. Alcalde de la posibilidad de que coincidiendo con la feria de septiembre se celebre el Artzai Eguna, la fiesta de hermandad que celebran los pastores que emigraron a trabajar a America, y de que el personalmente les ha ofrecido todo el apoyo posible para organizar la fiesta.

#### **11.-SUSPENSIÓN DE LA VIGENCIA DE LA ORDENANZA DE AYUDAS AL ESTUDIO DE AURITZ-BURGUETE.**

Estudia el pleno municipal la posibilidad de suspender la vigencia de la Ordenanza de Ayudas al estudio de Auritz-Burguete, indicando el Sr. Secretario que salvo que el M I Ayuntamiento prevea ponerla de nuevo en vigor en fechas muy próximas sería conveniente derogarla dado que su adaptación a las nuevas circunstancias sociales y educativas que pudieran existir haría necesaria su modificación por lo que carecería de sentido mantener en suspenso una ordenanza sabiendo que debe de modificarse para aplicarla de nuevo, siendo lo lógico en ése momento crear una ordenanza nueva .

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad

1.-Derogar la Ordenanza de Ayudas al estudio de Auritz-Burguete

2.-Ordenar la publicación del presente acuerdo en el BOLETIN OFICIAL de Navarra.

#### **12.-SUSPENSIÓN DE LA VIGENCIA DE LA ORDENANZA DE AYUDAS LA NATALIDAD DE AURITZ-BURGUETE.**

Estudia el pleno municipal la posibilidad de suspender la vigencia de la Ordenanza de Ayudas a la natalidad de Auritz-Burguete , indicando el Sr. Secretario que salvo que el M I Ayuntamiento prevea ponerla de nuevo en vigor en fechas muy próximas sería conveniente derogarla dado que su adaptación a las nuevas circunstancias sociales que pudieran existir haría necesaria su modificación por lo que carecería de sentido mantener en suspenso una ordenanza sabiendo que debe de modificarse para aplicarla de nuevo, siendo lo lógico en ése momento crear una ordenanza nueva .

El ayuntamiento acuerda por unanimidad :

1.-Derogar la Ordenanza de Ayudas a la natalidad de Auritz-Burguete

2.-Ordenar la publicación del presente acuerdo en el BOLETIN OFICIAL de Navarra.

### **13.- APROBACIÓN DE LAS NORMAS PARA LA CONCESIÓN AYUDAS A LA ASOCIACIÓN COMARCAL DE JUBILADOS.**

Informa el Sr. Alcalde de que se ha elaborado un borrador de normas para la concesión de ayudas a la asociación comarcal de jubilados consensuando el texto con los ayuntamiento de Erro, Orreaga-Roncesvalles y Luzaide-Valcarlos y al que de momento se ha adherido Orotz-Betelu a fin de coordinar a nivel de zona este tipo de ayudas proponiendo la aprobación de las mismas

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad la aprobación de las normas para al concesión de ayudas a la Asociación Comarcal de Jubilados

#### **“NORMAS CONCESION AYUDAS A ASOCIACION COMARCAL DE JUBILADOS**

1.- *Conceder la asociación comarcal de Jubilados Orreaga una subvención de 20 € anuales por cada asociado vecino de éste Ayuntamiento.*

*Dicha cantidad se incrementará anualmente con el IPC de Navarra.*

2.- *La asociación de Jubilados solicitará en el mes de Enero de cada año a éste Ayuntamiento la correspondiente solicitud de subvención aportando los siguientes documentos:*

*a).-presupuesto de actividades a realizar*

*b).- justificación de los gastos realizados el año anterior*

*c).- relación con nombres y dos apellidos de los socios vecinos de éste municipio*

3.- *Sin perjuicio de la autonomía de éste Ayuntamiento, en caso de modificación de éstas normas se consultará con los Ayuntamientos de la zona que aprueben éstas mismas a fin de coordinar las actuaciones de todos”*

### **14.-APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA ORDENANZA PARA LA CONCESIÓN DE AYUDAS PARA ACTIVIDADES DE DEPORTE Y CULTURA DE AURITZ BURGUETE**

Informa el Sr. Alcalde de que el proyecto de normativa aprobado se basada en la ordenanza aprobada por el ayuntamiento del valle de Erro, que va a ser modificada y propone dejar en suspenso la aprobación definitiva de esta normativa para crear una ordenanza consensuada a nivel de zona

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad dejar en suspenso la aprobación definitiva de la ordenanza para la concesión de ayudas para actividades de deporte y cultura en Auritz-Burguete, para crear una ordenanza consensuada con el resto de los ayuntamientos de la zona

### **15.- APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA ORDENANZA PARA LA AUTORIZACIÓN Y REALIZACIÓN DE BODAS, DESPEDIDAS CIVILES POR DEFUNCIÓN Y NACIMIENTOS (HOMENAJES). CELEBRACIÓN DE BODAS CIVILES POR EL AYUNTAMIENTO.**

Informa el Sr. Secretario de que no se han presentado alegaciones en el periodo legalmente establecido al efecto

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad la a Aprobación definitiva de la ordenanza para la autorización y realización de bodas, despedidas civiles por defunción y nacimientos (homenajes) cuyo texto es el siguiente:

**“ORDENANZA PARA LA AUTORIZACIÓN Y REALIZACIÓN DE BODAS, DESPEDIDAS CIVILES POR DEFUNCIÓN Y NACIMIENTOS (HOMENAJES)**

#### *Iniciación del Procedimiento*

*Artículo 1.º La presente ordenanza tiene por objeto la regulación de la autorización y realización de estos actos en el término municipal del Ayuntamiento de Auritz-Burguete.*

*Artículo 2.º Podrán autorizar estos actos, el Alcalde y/o concejal/a en quien delegue previa recepción de la documentación que debe remitir el familiar o persona que dirija su solicitud al Ayuntamiento de Auritz-Burguete.*

#### *Normas para las Bodas*

*Artículo 3.º Los que deseen celebrar su matrimonio en forma civil ante el Ayuntamiento de Auritz-Burguete y hayan obtenido autorización del Registro Civil, deberán presentar la correspondiente solicitud en este Ayuntamiento cubriendo el formulario que les será facilitado al efecto.*

*Artículo 4.º Las ceremonias de matrimonio civil en el Ayuntamiento de Auritz-Burguete podrán tener lugar todos los días del año en el salón de plenos con el horario que se acuerde con el Alcalde y/o Concejal/a en quien delegue.*

*Artículo 5.º La instancia de solicitud de celebración de matrimonio civil debe ir acompañada del Documento Nacional de Identidad o Pasaporte de las cuatro personas que figuren en la instancia (original y fotocopia para su compulsión).*

*Artículo 6.º Las reservas de fecha, hora y local se harán por riguroso orden de solicitud y su otorgamiento quedará supeditado a las necesidades propias del Ayuntamiento respecto del uso de dichos locales.*

*Artículo 7.º El desarrollo de la ceremonia se efectuará en la siguiente forma:*

*Comenzará el acto diciendo el Señor Alcalde, o Concejal en quien delegue, lo siguiente:*

*"Nos hemos reunido con objeto de autorizar la celebración de matrimonio civil entre Don ..... y Doña ..... estando ellos presentes, entiendo que persisten en su propósito de contraer matrimonio y de conformidad con lo establecido en el artículo 58 del Código Civil, doy lectura a los textos que regulan las relaciones personales entre los contrayentes.*

*Artículo 66. del Código Civil:*

*"Los cónyuges son iguales en derechos y deberes".*

*Artículo 67. del Código Civil:*

*"Los cónyuges deben respetarse y ayudarse mutuamente y actuar en interés de la familia".*

*Artículo 68. del Código Civil:*

*"Los cónyuges están obligados a vivir juntos, guardarse fidelidad y socorrerse mutuamente. Deberán, además, compartir las responsabilidades domésticas y el cuidado y atención de ascendientes y descendientes y otras personas dependientes a su cargo".*

*Informados del contenido de estos preceptos, deben de contestar a mis preguntas:*

*Don ..... ¿consiente en contraer matrimonio con Doña ..... y efectivamente lo contrae en este acto de una forma consciente, libre y voluntaria?*

*Doña ..... ¿consiente en contraer matrimonio con Don ..... y efectivamente lo contrae en este acto de una forma consciente, libre y voluntaria? (Si hay anillos, hacer la entrega).*

*En virtud del poder y facultades que me concede la Ley, declaro que Don ..... y Doña ..... quedan unidos en matrimonio.*

*Artículo 8.º Los contrayentes, testigos y Alcalde o Concejál, firmarán íntegramente las cuatro copias del Acta levantada y se sellarán con el sello del Ayuntamiento. Un Acta quedará archivada en el Ayuntamiento, otra se entregará como justificante a cada uno de los contrayentes y la cuarta se remitirá al Registro Civil para su inscripción.*

*Normas para las despedidas Civiles y Nacimientos (homenajes)*

*Artículo 9.º Los que deseen celebrar este tipo de acto en el Ayuntamiento de Auritz-Burguete deberá presentar la correspondiente solicitud destinada a tal efecto en Secretaría.*

*Artículo 10. Las solicitudes para este tipo de actos se regirán por el principio de inmediatez, que requieren, dadas las circunstancias que acontecen en cada caso, siendo remitidas a la persona competente para su tramitación.*

*Artículo 11. Las solicitudes que se formulen deberán contener:*

*Nombre, apellidos, domicilio e identificación del familiar o interesado/a.*

*Indicar en la solicitud, el día y la hora de la celebración de la despedida civil.*

*Lugar y fecha de la solicitud.*

*Firma del solicitante o acreditación de la autenticidad de su voluntad por cualquier medio.*

*Artículo 12. La fecha y hora de realización de estos actos será fijada por alcaldía y/o Concejál/a en quien delegue.*

*Artículo 13. A la vista de las solicitudes, alcaldía, o Concejál/a en quien delegue determinará el local del Ayuntamiento en el que se realizará el homenaje, que con carácter general será el salón de plenos del Ayuntamiento de Auritz-Burguete y en caso de no contar con espacio suficiente en el Frontón Municipal*

*Artículo 14. Los homenajes se realizarán de lunes a domingo habilitando al efecto los recursos municipales necesarios.*

*Artículo 15. La duración de este tipo de actos será de un máximo de 30 minutos.*

*Artículo 16. A fin de garantizar la buena conservación de las salas dedicadas al efecto, los asistentes a la ceremonia se abstendrán de realizar en el interior del mismo cualquier acto que pueda suponer deterioro o menoscabo de las dependencias.*

*Artículo 17. El salón en que se celebra el acto estará adecuado para la solemnidad del mismo. No obstante, cuando deseen los familiares o amigos ornamentarlo o acondicionarlo de forma especial deberán hacerlo saber al responsable municipal con antelación suficiente para que resuelva lo que proceda, respetando siempre la armonía y características del lugar y siendo a su cargo el acondicionamiento así como los gastos que con este motivo se produzcan.*

*Artículo 18. En todo lo no previsto en esta ordenanza, deberá seguir las instrucciones de los responsables municipales.*

#### **DISPOSICIÓN FINAL**

*Artículo 19. Esta ordenanza entrará en vigor, conforme a lo establecido en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases de régimen local, tras la íntegra publicación de su texto en el boletín de Navarra, y una vez transcurrido el plazo de quince días previsto en el artículo 65.2 de la citada ley.”*

#### **ANEXO DE TASAS RELATIVAS A LA ORDENANZA PARA LA AUTORIZACIÓN Y REALIZACIÓN DE BODAS, DESPEDIDAS CIVILES POR DEFUNCIÓN Y NACIMIENTOS (HOMENAJES)**

*La tasa a abonar por los usuarios de los actos previstos en la presente ordenanza ascenderán en el año 2.009 a la cantidad de 100 € incrementándose de forma anual hasta nuevo acuerdo municipal con el I.P.C. de Navarra.*

Asimismo acuerda por unanimidad que las bodas que celebre el Ayuntamiento serán celebradas exclusivamente por el Sr. Alcalde salvo por razones de fuerza mayor

#### **17.-APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA ORDENANZA REGULADORA DEL USO Y FOMENTO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO MUNICIPAL DE AURITZ-BURGUETE**

Informa el Sr. Secretario de que no se han presentado alegaciones en el periodo legalmente establecido al efecto

Informa el Sr. Alcalde de las objeciones de carácter técnico presentadas al respecto por el Sr. Secretario y que se basan fundamentalmente en la imposibilidad de aplicar dicha ordenanza por razones de falta de personal y presupuesto que estima razonables y propone que se añada un último artículo al texto de la ordenanza supeditando su aplicación a que se den las circunstancias necesarias para la aplicación de la misma, siendo hasta dicho momento un objetivo hacia el que trabajar.

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad la aprobación definitiva de la ordenanza reguladora del uso y fomento del euskera en el ámbito municipal de Auritz-Burguete.

#### **“ORDENANZA REGULADORA DEL USO Y FOMENTO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO MUNICIPAL DE AURITZ-BURGUETE”**

##### **EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

*El euskera es lengua propia de Auritz-Burguete e históricamente ha sido la habitual para sus habitantes. Venida en desuso durante algunas décadas, la voluntad social a su favor y un nuevo estatus para la misma, han posibilitado que la mayoría de las personas de las nuevas generaciones sean euskaldunes. El sector social que estos hablantes conforman viene requiriendo y, seguramente, requerirá más en el futuro, haciendo uso de los derechos lingüísticos que por ley le asisten, la prestación cada vez mayor de servicios en euskera por parte del Ayuntamiento, demanda que éste, con vocación de servicio público, deberá atender inexorablemente.*

*Por ello, el Ayuntamiento de Auritz-Burguete considera que el euskera precisa de una especial atención con el objetivo de lograr su normalización. Así pues, el objetivo genérico de esta ordenanza es garantizar a los administrados por el Ayuntamiento dispensa de atención y servicio en euskera, así como fomentar y normalizar su utilización en los distintos ámbitos.*

*A esta inequívoca voluntad municipal y ciudadana, debe añadirse que la Ley Foral del Vascongado 18/1986, de 15 de diciembre, además de declarar al euskera como lengua propia de Navarra, establece como objetivo el amparo del derecho de la ciudadanía a conocerla y usarla y proteger su recuperación y desarrollo; que la misma Ley garantiza a la ciudadanía el derecho a dirigirse en euskera a las Administraciones Públicas y prevé la posibilidad de que en determinadas plazas sea preceptivo el conocimiento del euskera y de que en las plazas que atendiendo a las*

*funciones específicas del puesto, en cuanto el mismo pueda requerir comunicación con personas euskaldunes para permitir el ejercicio del derecho al uso del euskera, sea valorado.*

*No podemos obviar, por otra parte, La Carta Europea de Lenguas Regionales o Minoritarias adoptada el 25 de junio de 1992 con rango de convención por el Comité de Ministros del Consejo de Europa, y firmada el 5 de noviembre del mismo año por once estados miembros, entre ellos el español. En su artículo 10 cita las recomendaciones sobre autoridades administrativas y servicios públicos, entre otras:*

*"...velar porque sus agentes que estén en contacto con el público empleen las lenguas regionales o minoritarias en sus relaciones con las personas que se dirijan a ellos en esas lenguas".*

*"...velar porque los hablantes de las lenguas regionales (...) puedan presentar peticiones orales o escritas y recibir una respuesta en esas lenguas (...)".*

*En atención a la normativa citada y, de conformidad con lo establecido en el artículo 324 y siguientes de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, se acuerda la aprobación de la siguiente ordenanza:*

## **CAPÍTULO I**

### **OBJETO Y ÁMBITO DE APLICACIÓN DE LA ORDENANZA**

**Artículo 1.-** *El objeto de la presente ordenanza es que el euskera sea una lengua de servicio para los habitantes del municipio, además de la normalización y promoción de su uso.*

**Artículo 2.-** *A fin de garantizar la consecución del objetivo mencionado, los objetivos específicos de esta ordenanza son:*

- a) Garantizar a la ciudadanía la atención en la lengua que deseen utilizar.*
- b) Determinar la utilización del euskera en la imagen exterior municipal.*
- c) Determinar la normativa reguladora del uso escrito del euskera*
- d) Concretar los puestos de trabajo que precisen conocimiento preceptivo del euskera*
- e) Impulsar otras actividades de fomento del euskera relacionadas con el objeto de esta ordenanza.*

**Artículo 3.-** *Esta ordenanza será de aplicación en el término municipal de Auritz-Burguete, en el Ayuntamiento de Auritz-Burguete. A estos efectos, se entenderán comprendidos dentro del mismo, tanto sus propios servicios como los correspondientes a los organismos autónomos y empresas públicas de él dependientes.*

**Artículo 4.-** *En aquellos servicios de competencia del Ayuntamiento, prestados por terceros en utilización de cualquier fórmula indirecta de gestión, serán de aplicación los Capítulos II, III, IV y V de la presente Ordenanza.*

## **CAPITULO II**

### **DE LAS RELACIONES INTERADMINISTRATIVAS**

**Artículo 5.-** *Los documentos, notificaciones y comunicaciones administrativas que el Ayuntamiento de Auritz-Burguete dirija a otras administraciones públicas y entidades oficiales, serán enviados en euskera y castellano, y únicamente en euskara cuando la institución o entidad interesada así lo solicite.*

**Artículo 6.-** *El Ayuntamiento de Auritz-Burguete solicitará a las Administraciones o Instituciones Públicas, entidades y organismos de las que reciba cualquier tipo de documento que éste sea redactado en bilingüe.*

**Artículo 7.-** *El Ayuntamiento solicitará a las Mancomunidades y entes consorciados de los que forma parte que los documentos y comunicaciones en su relación, tanto con el Ayuntamiento como con el vecindario del municipio, sean en bilingüe o sólo en euskera en los casos en que así sea solicitado.*

## **CAPÍTULO III**

### **DE LAS RELACIONES CON LOS ADMINISTRADOS**

**Artículo 8.-** *Las comunicaciones y notificaciones dirigidas tanto a las personas físicas como jurídicas, cualesquiera que sea su residencia, serán hechas en euskera y castellano. Siempre que alguna de ellas así lo solicite, se le facilitará exclusivamente en euskera.*

**Artículo 9.-** *El Ayuntamiento de Auritz-Burguete aceptará las comunicaciones de las personas físicas o jurídicas que le sean dirigidas bien en euskera o en castellano.*

**Artículo 10.-** *Los impresos que se proporcionen al vecindario estarán redactados en euskera y castellano. Si alguien lo solicitase, se le proporcionarán únicamente en euskera. Todos tienen derecho a rellenarlos en cualquiera de las dos lenguas.*

**Artículo 11.-** *.- La ciudadanía podrá dirigirse al Ayuntamiento de Auritz-Burguete tanto en castellano como en euskera. A quien se dirija oralmente a la administración en euskera, se le atenderá en esta lengua.*

**Artículo 12.-** *Con el fin de cumplir lo establecido en los artículos 8, 9, 10 y 11, el Ayuntamiento de Auritz-Burguete diseñará y llevará a cabo un plan de actuación que tenga por objeto garantizar la presencia de personal vasco-parlante en los términos del capítulo V de la presente ordenanza.*

## **CAPITULO IV**

### **DE LA IMAGEN EXTERIOR MUNICIPAL**

**Artículo 13.-** *El Ayuntamiento de Auritz-Burguete utilizará el castellano y el euskera cuando se dirija de modo general al conjunto de la ciudadanía.*

*Así, serán bilingües:*

- a) Los bandos, edictos, carteles y placas informativas.*
- b) Los sellos, tampones, logotipos, membretes y elementos similares.*
- c) La rotulación de edificios, calles y espacios públicos*
- d) La rotulación de dependencias y oficinas municipales, del parque móvil municipal y ropas de empleados.*
- e) La señalización tanto horizontal como vertical de lugares de interés turístico, control de servicios e indicadores de tráfico.*
- f) Los documentos y modelos que el Ayuntamiento pone a disposición de la ciudadanía en orden a informar sobre los diferentes procedimientos administrativos.*
- g) Cualquier otro medio o formato utilizado para reflejar la imagen exterior o institucional del Ayuntamiento.*
- h) Los impresos de uso interno.*
- i) Los elementos de publicidad y divulgación elaborados por el Ayuntamiento: folletos, carteles, etc.*

**Artículo 14.-** *La publicidad y difusión de la actividad municipal en medios escritos y/o en los medios audiovisuales –prensa escrita, radio, televisión e internet- se realizará en los dos idiomas y solamente en euskera cuando el medio de comunicación sea en esta lengua.*

**Artículo 15.-** *Publicaciones.*

*Las publicaciones del Ayuntamiento u organismos dependientes de él se realizarán de modo bilingüe.*

**Artículo 16.-** *Medios de comunicación propios.*

*En los medios de comunicación cuya titularidad corresponda al Ayuntamiento se utilizarán los dos idiomas.*

**Artículo 17.-** *En la actividad pública de los cargos del Ayuntamiento se utilizarán las dos lenguas.*

**Artículo 18.-** *En las actividades culturales, deportivas y económicas realizadas por terceros en el ámbito municipal se utilizarán el euskera y el castellano en todas las comunicaciones públicas que se hagan en cualquier tipo de soporte.*

## **CAPÍTULO V**

### **DEL PERSONAL**

**Artículo 19.-** *En la plantilla orgánica del Ayuntamiento se determinarán aquellos puestos de trabajo que precisen el conocimiento del euskera de los trabajadores que los ocupen, cuya relación se adjuntará, tras su aprobación, a esta ordenanza.*

**Artículo 20.-** *A los efectos previstos en el artículo anterior se constituirá una comisión que estudie los ámbitos en los que exista mayor relación oral y escrita con la ciudadanía, los procedimientos administrativos más usuales, los puestos bilingües que garanticen la atención en euskera a la ciudadanía, la definición de los perfiles lingüísticos de los puestos de trabajo incluidos en los ámbitos o procedimientos citados y el establecimiento de un plan de actuación en el que se fijen los medios y recursos para poder acceder al cumplimiento de los objetivos fijados. El estudio realizado estará encaminado a garantizar la comunicación en euskera dentro del ámbito municipal y de actividad pública.*

**Artículo 21.-** *Cuando en alguna convocatoria de puesto de trabajo en la que sea preceptivo el conocimiento de euskera las personas aspirantes no tengan el perfil de euskera requerido, la plaza quedará vacante y se realizará una nueva convocatoria. Si tras una segunda convocatoria no se volviera a cubrir la plaza, ésta se cubrirá temporalmente (durante un año como máximo) de manera que se vuelva a realizar la convocatoria y sea cubierta con personal capacitado lingüísticamente.*

**Artículo 22.-** *En todas las convocatorias de puestos de trabajo que realice el Ayuntamiento y en las que no sea preceptivo el conocimiento del euskera, se incluirá como mérito cualificado el conocimiento de este idioma, con la valoración máxima establecida por la Ley Foral del Vasconce y los posteriores Decretos que la desarrollan u otro tipo de resoluciones.*

**Artículo 23.-** *. En todos los puestos de trabajo de cualquier nivel, en los que el conocimiento de euskera sea preceptivo o bien mérito cualificado, el conocimiento podrá ser acreditado mediante la titulación de una escuela oficial de idiomas o equivalente, o bien mediante la superación de una prueba que acredite que se posee el perfil requerido.*

*En cualquier caso, cuando se deba acreditar el conocimiento del euskera mediante una prueba, ésta será realizada por personal técnico de la unidad de acreditación del INAP.*

**Artículo 24.-** *1. Se apoyará el aprendizaje del euskera entre el personal municipal, de forma que se asegure el cumplimiento de los objetivos establecidos por esta Ordenanza.*

*2. El Ayuntamiento organizará planes de formación lingüística dirigidos a la consecución de los citados objetivos. En ellos se preveerán reducciones de horario de trabajo, ayudas económicas y posibles sustituciones, dentro del marco establecido por el Gobierno de Navarra.*

*3. El personal municipal incluido en estos planes de formación lingüística, así como aquellos a quienes su conocimiento del euskera haya sido valorado para su ingreso en el Ayuntamiento o*

*para cualquier fase de su vida profesional, podrán ser requeridos para utilizar y aportar sus conocimientos en el trabajo que desarrollen en la Administración Municipal de Auritz-Burguete.*

## **CAPÍTULO VI**

### **DE LAS CONTRATACIONES**

**Artículo 25.-** *En las contrataciones de servicios públicos que realice el Ayuntamiento de Auritz-Burguete de forma indirecta, se adoptarán criterios para garantizar que los usuarios y las usuarias de dichos servicios puedan ejercer el derecho al uso tanto del euskera como del castellano en la manera prevista en la presente Ordenanza.*

## **CAPÍTULO VII**

### **DEL FOMENTO DEL EUSKERA**

**Artículo 26.-** *El Ayuntamiento de Auritz-Burguete aprobará, tras la elaboración de la correspondiente propuesta por el Servicio municipal de Euskera, programas de actuación anuales tendentes a aumentar el nivel de información sobre temas referentes al euskera y su situación sociolingüística y a la promoción del conocimiento y uso de éste en todos los ámbitos sociales.*

**Artículo 27.-** *El Ayuntamiento de Auritz-Burguete coordinará sus actividades con el Gobierno de Navarra, así como con otros entes locales, a fin de participar en las iniciativas y campañas de fomento del euskera que aquellos realicen.*

**Artículo 28.-** *En el mismo sentido, el Ayuntamiento de Auritz-Burguete participará en las campañas de matriculación escolar y para la enseñanza de adultos en euskera, así como en otras campañas de sensibilización y promoción del conocimiento y uso del euskera*

**Artículo 29.-** *Se promoverán actividades culturales y de fomento del euskera. Asimismo, se ayudará económicamente a la organización de actividades de promoción o enseñanza.*

**Artículo 30.-** *1. A aquellos grupos que reciban subvención del Ayuntamiento de Auritz-Burguete se les requerirá que utilicen el euskera en las actividades objeto de subvención, así como en la publicidad destinada a la promoción de las mismas.*

*2. Igualmente, aquellos Patronatos u otras entidades que organicen actividades de tipo extraescolar u otras (deportes, música, etc.), velarán porque dichas actividades puedan ser realizadas en euskera por los participantes que sean euskaldunes.*

**Artículo 31.-** *Población euskaldún.*

*El Ayuntamiento elaborará un censo de personas euskaldunes con el fin de disponer de un mejor conocimiento de la situación sociolingüística del municipio y poder realizar, con plenas garantías, campañas específicas para ellas.*

Además, una vez realizado, se adjuntarán las preguntas pertinentes relativas al euskera en todas las bajas y altas del Padrón municipal, actualizando así permanentemente el censo a través de inscripciones con carácter voluntario.

## **CAPÍTULO VIII**

### **DE LA TOPONIMIA**

**Artículo 32.-** El Ayuntamiento de Auritz-Burguete fijará los topónimos de su término (toponimia menor y mayor) siguiendo las directrices de Euskaltzaindia/Academia de la Lengua Vasca y la forma oficial de los mismos será la que esté en euskera.

En caso de conflicto, el Ayuntamiento tomará la decisión correspondiente de acuerdo con Euskaltzaindia (Real Academia de la Lengua Vasca).

**Artículo 33.-** Por lo que respecta a la oiconimia (nombres de las casas), el Ayuntamiento facilitará al vecindario la inscripción catastral del nombre de las casas, dando prioridad a la acepción euskérica de dicho nombre, y, en caso de duda, se realizará la correspondiente consulta a Euskaltzaindia.

## **CAPITULO IX**

### **DEL SEGUIMIENTO DE ESTA ORDENANZA**

**Artículo 34.-** Se constituirá una comisión que se ocupará de la dirección y seguimiento de las medidas técnicas que en el futuro se puedan tomar para la aplicación y desarrollo de esta Ordenanza.

**Artículo 35.-** El Ayuntamiento trabajará en coordinación con todas las entidades que tengan competencias en el campo de la política lingüística, en lo concerniente a la aplicación y desarrollo de esta Ordenanza y en la labor general de normalización lingüística.

### **DISPOSICIÓN TRANSITORIA**

En tanto el Ayuntamiento de Auritz Burguete no disponga de medios personales y técnicos para poder hacer efectivo el contenido de ésta ordenanza, se considerará el mismo como un objetivo a conseguir que informará la actuación del Ayuntamiento

### **DISPOSICIONES ADICIONALES**

**PRIMERA.-** Todos los programas creados o impulsados por el Ayuntamiento de Auritz-Burguete se deberán desarrollar teniendo en cuenta la perspectiva de la normalización lingüística, y será el Servicio de Euskera quien asesore a los Servicios Municipales para garantizar la normalización del euskera.

**SEGUNDA.-** *La comisión prevista en el capítulo V tiene el plazo de seis meses desde la entrada en vigor de esta Ordenanza para elevar su propuesta al Pleno del Ayuntamiento.*

#### **DISPOSICION FINAL**

*Esta Ordenanza entrará en vigor transcurridos quince días de la publicación en el Boletín Oficial de Navarra del acuerdo de aprobación definitiva.”*

#### **18.- ACUERDO SOBRE MORATORIA DE PRODUCTOS TRANSGÉNICOS**

Informa el Sr. Alcalde de que el cultivo en Navarra de organismos genéticamente modificados, conocidos como transgénicos es una realidad y que en estos momentos nadie puede garantizar científicamente la inocuidad de estos, que la contaminación genética que producen es irreversible, así mismo producen una pérdida de biodiversidad quedando la agricultura bajo el control de las empresas transnacionales, perdiendo el derecho a consumir alimentos libres de transgénicos.

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad:

- 1- Pedir la aplicación del principio de precaución a las autoridades competentes que impida la liberación de transgénicos al medio ambiente y su introducción en la cadena alimenticia
- 2- Declarar este municipio Zona Libre de Transgénicos.
- 3- Comunicar este acuerdo a las Consejerías de Salud y Medio Ambiente, A los Ministerios de Sanidad y Medio Ambiente y a la Red por una Europa Libre de Transgénicos.

#### **19.- CONVOCATORIA DE BATZARRE SOBRE CUENTAS, PRESUPUESTOS Y VARIANTE**

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad la Convocatoria de Batzarre sobre cuentas, presupuestos y variante una vez se halla en periodo de exposición publica cuentas y presupuestos Así mismo se acuerda que en este Batzarre se expongan las posibles alternativas de variante de la calle San Nicolás que se plantean para incorporar en el Plan Urbanístico, tanto por el este como por el oeste del núcleo urbano y que todas tienen su origen entre el Irrintzi y el Casco Histórico y su fin una vez pasada la Casa Cuartel de la Guardia Civil.

#### **20.- MODIFICACIÓN DE LÍMITES DE LA PARCELA MUNICIPAL SITA EN EL PARAJE DE LARRAÑETA INSCRITA EN EL REGISTRO DE LA PROPIEDAD DE AOIZ EN EL TOMO 2.588, LIBRO 15, FOLIO 58 FINCA Nº 956**

Vista Reclamación de D Xabier Zabala Atxa de que la parcela adquirida a éste Ayuntamiento sita en el paraje de Larrañeta inscrita en el registro de la propiedad de Aoiz en el tomo 2.588, libro 15, folio 58 finca nº 956 mide realmente 407

metros en vez de los 431 que le fueron vendidos el Ayuntamiento acuerda por unanimidad

- 1.- Comprobar si dicho error obedece a la realidad
- 2.- Autorizar al Sr. Alcalde para que previa consulta con el grupo de Obras y Urbanismo compruebe la exactitud de los hechos aducidos procediendo en tal caso y previa conformidad por escrito del Sr. Zabala a preparar el expediente de segregación de la porción de terreno perteneciente a la parcela 269 del polígono 5 que linda con el nordeste de la parcela propiedad del Sr. Zabala (parcela 270 del mismo polígono ) de forma que constituya un acceso de entrada tanto a la parcela 269 como a la 270
- 3.- Aprobar dicha segregación en su caso en la próxima sesión ordinaria que celebre el Ayuntamiento de Auritz Burguete.

El ayuntamiento acuerda por unanimidad la inclusión por vía de urgencia del siguiente punto en el Orden del Día

**SOLICITUD DE PRORROGA DE ARRIENDO DE VIENDA REALIZADA POR DON MARTIN SUAREZ ARBILLA**

Vista solicitud de Don Martín Suarez Arbilla de prorroga por un año del arriendo de la vivienda municipal conocida como Piso de la Maestra el Ayuntamiento acuerda por unanimidad acceder a su solicitud prorrogando el contrato de arrendamiento hasta el 1 de mayo de 2.010

El ayuntamiento acuerda por unanimidad la inclusión por vía de urgencia del siguiente punto en el Orden del Día

**APROBACION DEFINITIVA DE LA ORDENANZA MUNICIPAL REGULADORA DE LA CONCESIÓN DE TARJETAS DE ESTACIONAMIENTO DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD**

Informa el Sr. Secretario de que no se han presentado alegaciones en el periodo legalmente establecido al efecto

El Ayuntamiento acuerda por unanimidad la probación definitiva de la ordenanza Municipal Reguladora de la Concesión de tarjetas de Estacionamiento de Personas con Discapacidad cuyo texto es el siguiente:

**“ORDENANZA REGULADORA DE LA CONCESION DE TARJETAS DE ESTACIONAMIENTO DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD**

*Artículo 1.º Objeto.*

*La presente Ordenanza tiene como base la concesión de tarjetas de estacionamiento para personas con discapacidad, de conformidad con la Recomendación 98/376/CE del Consejo de*

*Europa de de fecha 4 de junio de 1998, y al objeto de que personas con discapacidad puedan aparcar su vehículo sin deber de realizar a continuación grandes desplazamientos.*

*Artículo 2.º Requisitos.*

*Para tener derecho a la concesión de una tarjeta de estacionamiento será necesario cumplir los siguientes requisitos:*

*A.-Conductores con invalidez permanente:*

- 1. Estar en posesión el interesado minusválido del correspondiente Carnet de conducir en vigor.*
- 2. Sufrir una minusvalía que les origine una movilidad reducida, debiendo acreditar los siguientes extremos:*

*-Certificado de hallarse afectado por una minusvalía superior al 33% y en el que figure la existencia de discapacidad para utilización de transporte público colectivo.*

*-Certificado médico expedido por el oportuno Departamento del Servicio Navarro de Salud que acredite que la minusvalía que padece afecta de forma grave para:*

*La realización de la marcha por afección músculo esquelética de extremidades inferiores o cintura pélvica, utilizando bastón, bastones, prótesis u órtesis.*

*La realización de la marcha sin interrupción para tramos inferiores a 100 metros por alteraciones orgánicas o funcionales.*

*Que exista necesidad de utilización de silla de ruedas para los desplazamientos.*

*La realización de las maniobras de aparcamiento por afección músculo esquelética de extremidades o cintura pélvica y/o escapular.*

*B.-Familiares convivientes o cuidadores de personas con invalidez permanente:*

- 1. Estar en posesión el familiar conviviente o cuidador del correspondiente Carnet de Conducir en vigor.*

2. Documentación del solicitante sobre vinculación familiar o de prestación de cuidados al minusválido sobre el que se pide la concesión y la existencia de convivencia con el mismo, en su caso.

3. Que el familiar a quien presten los cuidados sufra una minusvalía que le origine una movilidad reducida, debiendo acreditar los siguientes:

a) Certificado de hallarse afecto por una minusvalía superior al 33% y en el que figure la existencia de discapacidad para utilización del transporte público o colectivo.

b) Certificado médico expedido por el oportuno departamento del Servicio Navarro de Salud que acredite que la minusvalía que padece le afecta de forma grave para:

*La realización de la marcha por afección músculo esquelética de extremidades inferiores o cintura pélvica, utilizando bastón, bastones, prótesis u órtesis.*

*La realización de la marcha sin interrupción para tramos inferiores a 100 metros por alteraciones orgánicas o funcionales.*

*Que exista necesidad de utilización de silla de ruedas para los desplazamientos.*

*La realización de las maniobras de aparcamiento por afectación músculo esquelética de extremidades o cintura pélvica y/o escapular.*

*Artículo 3.º Proceso de solicitud.*

*Las demandas de solicitud de tarjeta se efectuarán en las oficinas municipales, debiendo adjuntar a la instancia los certificados que se especifican en la base segunda, Carnet de conducir en vigor, documentación del vehículo y dos fotografías, tamaño carnet, en color.*

*Artículo 4.º Normas de funcionamiento.*

*Cuando se utilice esta tarjeta deberá colocarse en la parte delantera del vehículo de forma que el anverso de la tarjeta sea claramente visible desde el exterior para su control.*

*Terminado el plazo de vigencia, perderá su validez y deberá ser entregada donde se expidió, para su renovación si procede.*

1. *El vehículo portador de la tarjeta podrá estacionar sin limitación de horario en los lugares reservados y señalizados para minusválidos.*
2. *Asimismo, podrá estacionar por un tiempo limitado, en los lugares reservados para carga y descarga. En lugares donde está prohibido el estacionamiento mediante señales y en aquellos otros en donde se autoricen expresamente.*
3. *En ningún caso podrá estacionar el vehículo amparándose en esta autorización, cuando no transporte al titular de la tarjeta, en los pasos de peatones, sobre la acera, en zonas señalizadas como parada prohibida, en carriles reservados a transporte público y en general en aquellos lugares en que se obstaculice gravemente el tránsito, tanto de vehículos como de peatones.*
4. *La presente tarjeta no autoriza estacionar en las zonas de estacionamiento limitado (Zona azul) y zonas de estacionamiento restringido (Casco Viejo).*
5. *Cuando se estacione en una localidad diferente a la que expidió la tarjeta, deberá solicitar las normas establecidas en dicha localidad.*
6. *Cuando por cualquier causa, se tenga que dejar de hacer uso de la tarjeta, deberá ser entregada en el Ayuntamiento donde se expidió comunicando el motivo.*
7. *En caso de robo o extravío se deberá comunicar tal extremo al Ayuntamiento que la expidió.*
8. *Se distinguirá dos tipos de tarjetas. Uno de carácter permanente, y otro temporal, en función de las afecciones de la persona beneficiaria de la Tarjeta. La Tarjeta de carácter temporal se renovará en el mes de enero de cada año.*

*Artículo 5.º Infracciones y sanciones.*

*Constituyen infracciones administrativas:*

*-El falseamiento de datos, certificados, etc., que se presente para la obtención de la tarjeta, así como la ocultación de otros que impidieran su concesión.*

*-Igualmente la utilización, sin autorización administrativa, de tarjetas o la utilización de tarjetas de terceras personas, o su reproducción de forma fraudulenta por cualquier medio.*

*Serán responsables de las infracciones los autores de falseamiento y los peticionarios de concesión de tarjetas.*

Las sanciones se impondrán, previa incoación del oportuno expediente sancionador, en el que en todo caso se dará audiencia a los interesados antes de dicha Resolución y que será tramitado conforme a lo dispuesto en el Reglamento de potestad sancionadora.

#### DISPOSICION TRANSITORIA

Para la renovación de las Tarjetas en vigor a la fecha, se deberán acreditar los requisitos enumerados en la presente Ordenanza.”

## 21.- INFORMACIÓN VARIA.

### **Plan de Infraestructuras Locales.**

Informa el Sr. Alcalde de que en Plan de Infraestructuras Locales 2.009-2012 se han incluido las siguientes obras:

Asfaltado de calles.....	325.432,26 € (año 2.011)
Reparación de cementerio .....	25.234,00 € (año 2.010)
Sustitución de tarimas en la c Consistorial .....	16.893,80 € (año 2.009)
Sustitución de carpinterías en la C. Consistorial ( En colaboración con el Ayuntamiento de Orreaga Roncesvalles).....	20.903,40 € (año 2.009)

### **Plan de obras Gobierno Nacional.**

Informa el Sr. Alcalde de que las obras de recuperación de las antiguas defensas de la Villa se ha adjudicado a Construcciones Leache S.L. en la cantidad de 55.219 € mediante el procedimiento de adjudicación de Contrato Menor

### **Plan actuaciones forestales 2008-2009.**

Informa el Sr. Alcalde de que se ha adjudicado el Plan actuaciones forestales 2008-2009, a D Jokin Nazabal Ainzia la parte de cierres por importe de 20.100 €, a Mendilan S.L. los trabajos de retirada de los tubes de los robles de Ostazuri por importe de 4.343,66 €. Se ha arreglado ya el camino de Oiarburu, faltando ahora el de Bidausi y de que el resto de los trabajos se realizarán por personal municipal

### **Plan desempleados.**

Informa el Sr. Alcalde de que mediante resolución 751 de 17 de marzo de 2.009 del Director Gerente del Servicio Navarro de Empleo se ha concedido a éste ayuntamiento la cantidad de 13.610 € para realizar los trabajos contenidos en el proyecto de “Obras de protección del Medio Ambiente, cierres forestales, mantenimiento y ornato urbano y edificios municipales” y que esto supone la posibilidad de contratar un peón para el periodo de 7 meses y otro por periodo de dos meses procediéndose a la selección del primero el día 28 de Abril de 2.009

### **Aprovechamientos forestales.**

Informa el Sr. Alcalde de que la subasta para la adjudicación de un lote en el Paraje de Antsobi compuesto por 446 árboles de haya con un volumen de 588,72 m.c. de madera y 80,60 m. c. de tronquillo con un precio base de licitación 31.223,30 euros ha quedado desierta

### **Arrobi**

Informa el Sr. Alcalde de que con fecha 23 de marzo ha tenido entrada en el Registro Municipal una comunicación de la Sociedad Arrobi señalando la conformidad de 34 de los 37 socios actuales con la propuesta de este Ayuntamiento de atribuir una superficie del 22% de los pastos de Arrobi al comunal de la Villa. Este porcentaje es el resultado de la valoración realizada por los servicios técnicos del Gobierno de Navarra en la legislatura anterior. Por lo que se ha vuelto a solicitar al Gobierno de Navarra que proceda a incluir esta actuación en el proceso de concentración parcelaria, dada la urgente necesidad de pastos que tienen los ganaderos del municipio, el amplia mayoría de acuerdo de los propietarios y la necesidad de actualizar y poner en valor un derecho que se encuentra en creciente degradación. .

### **PERI.**

Informa el Sr. Alcalde de las gestiones realizadas en la redacción del PERI y de que se ha acordado con el equipo redactor que éste presente un borrador-propuesta para 15 de Mayo a fin de que para el 30 éste Ayuntamiento realice las observaciones que considere convenientes a fin de poder presentar un documento borrador ante Príncipe de Viana a principios del mes de Julio de 2.009 con objeto de poder realizar la aprobación inicial en el mes de Octubre de 2.009 .

### **Plan Municipal.**

Informa el Sr. Alcalde de la gestión de la redacción de plan Municipal y de que se ha quedado con el equipo redactor que se presenten as sugerencias de este Ayuntamiento para 30 de Mayo a fin de que el equipo redactor elabore un borrador para el 30 de dicho mes y s proceda a la exposición publica del avance.

### **Acuerdos de la Agrupación de Ayuntamientos.**

Informa el Sr. Alcalde de los acuerdos adoptados por la Junta de la agrupación de ayuntamientos de Auritz-Burguete, Orreaga-Roncesvalles y Erroibar-valle de Erro para servirse de un mismo secretario en su sesión de 12 de Marzo de 2.009 en la que se aprobaron inicialmente las cuentas de 2.008 y presupuesto y Plantilla

Orgánica de 2009 habiéndose variado el porcentaje de participación del Ayuntamiento de Auritz Burguete en los gastos del 38,8% al 38,06 % debido a que el Ayuntamiento del Valle de Erro desea que el Sr. Secretario realice servicios de asesoramiento al Concejo de Zilbeti lo que incrementa el importe total de sus retribuciones, si bien éste incremento debe de asumirlo íntegramente el Ayuntamiento del Valle de Erro en su calidad de interesado. El Ayuntamiento se da por enterado.

#### **Estudio Turismo microdestino Camino de Santiago.**

Informa el Sr. Alcalde de que se ha procedido a la adjudicación del estudio turístico del microdestino Camino de Santiago ,que incluye a los ayuntamientos de Luzaide-Valcarlos, Orreaga-Roncesvalles, Auritz-Burguete, Erroibar-Valle de Erro y Valle de Esteribar ,a la empresa IKEI .

#### **infraestructuras ganaderas**

Informa el Sr. Alcalde de que en la próxima convocatoria de subvenciones para Infraestructuras Ganaderas van a incluirse la realización de cierres en Otsamieta, desbroces en Antsobi y suministro de agua a la Borda de los Carneros.

#### **Reunión con Vinsa. Viviendas Ayuntamiento**

Informa el Sr. Alcalde de la reunión mantenida con Vinsa para proponer a dicha empresa publica la cesión de la parte de la Casa Consistorial que ocupan las casas de los Maestros para su rehabilitación y destino social durante varios años y su posterior entrega al Ayuntamiento, y de la buena impresión sacada de dicha reunión que parece dar esperanzas de que fructifique en un acuerdo.

#### **Reunión Nasursa recuperación Murallas y márgenes río**

Informa el Sr. Alcalde de la reunión mantenida con Nasursa a fin de lograr financiación para los trabajos de recuperación de las Murallas de Auritz Burguete y puesta en valor de la zona entre el casco urbano y el río Antsobi y de la posibilidad de incluir estas obras en el Plan de estratégico del Pirineo.

#### **Inclusión de obras de recuperación de las antiguas defensas en el Plan de Desarrollo Rural**

Asimismo informa el Sr. Alcalde de la posibilidad de incluir las obras de recuperación de las antiguas defensas así como la puesta en valor de la zona en el Plan de Desarrollo Rural, aunque todavía no se ha concretado en que lienzo y que la elección de este vendrá condicionada a la subvención que se pueda recibir.

### **Proyecto de Lindus (Interreg)**

Informa el Sr. Alcalde de que tras diversas gestiones se ha considerado conveniente que el Ayuntamiento de Auritz- Burguete sea el jefe de fila del proyecto de observación de aves migratorias en Lindus, haciéndose cargo el Gobierno de Navarra de la totalidad de la parte no financiada con fondos Europeos

### **Hierros Marcas de ganado.**

Informa el Sr. Alcalde de que se han adquirido nuevos hierros para realizar las marcas de ganado dado que los anteriores se hallan en mal estado y que estos como elemento histórico se expondrán en la vitrina del salón de plenos.

### **Piedra para banco junto a la fuente.**

Informa el Sr. Alcalde que recientemente se ha traído de la zona del Sario de Pamplona un prisma labrado de grandes dimensiones que se colocará junto a la nueva fuente que se va a construir a modo de asiento, pasando a formar parte del patrimonio municipal.

Y sin mas asuntos que tratar siendo las 22,00 horas del mismo día se levantó la sesión de lo que doy fe.

Auritzen, 2009ko apirilaren 23ean, 20:00etan, Udala bildu zen bilkura arrunta egiteko. Bertaratu ziren zinegotziak: M<sup>a</sup> Roncesvalles Azanza Burusco a., Alejandro Othegui Echeverria j., M<sup>a</sup> Aranzazu Oyarbide Lapazaran a., Juan Manuel Azanza Burusco j. eta Ignacio Irigaray Gil j. Bilkuraburu, alkatea, Jose Irigaray Gil j., izan zen eta idazkaria Pedro María Cenoz Iragui j.

### **1.- 2009ko OTSAILAREN 5ean EGINDAKO BILKURAREN AKTAREN ONESPENA**

Udalak erabaki du aho batez 2009ko otsailaren 5ean egindako bilkuraren akta onestea.

### **2.- 2009ko URTARRILAREN 29tik APIRILAREN 16a ARTE ALKATEAK EMAN DITUEN EBAZPENAK**

Alkateak 2009ko urtarrilaren 29tik apirilaren 16a arte eman dituen ebazpenei buruzko informazioa eman du. Ebazpen horiek bilkuraren espedienteetan daude.

### **3.- 2008ko KONTUAK.**

Idazkariak 2008ko kontuen edukiaren gaineko informazioa eman du; diru-sarreraren aurrekontua %64,27ean gauzatu da eta gastuena 70,78%ean; aurrekontua ez da bere osotasunean gauzatu aurreikusitako inbertsio guztiak ez baitira egin, logikoa den moduan. Aipatu du zorpetzeko maila legeak aurreikusten duena baino handiagoa dela, lortutako 50.000,00 euroko kreditua ez baita erabili eta horrek zorpetzeko maila igotzen du; mail hori %14,38 baino txikiagoa da.

Udalak, kontuan batzorde bereziaren lana eginez, erabaki du aho batez 2008ko kontuen espedientearen hasiera batean onartzea, Aurizko Hirigintza Elkartearen kontuak barne. Hona hemen:

### **DIRUZAINZAREN LABURPEN OROKORRA**

---

<b>EXISTENCIAS INICIALES</b>	<b>89.382,45</b>
<b><u>COBROS</u></b>	
PRESUPUESTOS CORRIENTES	576.908,30
PRESUPUESTOS CERRADOS	161.179,87
INGRESOS EXTRAPRESUPUESTARIOS	367.532,74
<b>TOTAL COBROS</b>	<b>1.105.620,91</b>
<b><u>PAGOS</u></b>	
PRESUPUESTOS CORRIENTES	669.370,79
PRESUPUESTOS CERRADOS	91.154,89
GASTOS EXTRAPRESUPUESTARIOS	349.913,27
<b>TOTAL PAGOS</b>	<b>1.110.438,95</b>
<b>EXISTENCIAS FINALES</b>	<b>84.564,41</b>

### **AURREKONTUAREN EMAITZA**

---

Derechos reconocidos netos	642.146,18
Obligaciones reconocidas netas	707.134,82
<b>RESULTADO PRESUPUESTARIO</b>	<b>-64.988,64</b>

**AJUSTES**

Desviación financiación positiva	2.185,10
Desviación financiación negativa	0,00
Gastos financiados con Remanente de Tesorería	23.790,08
Resultado de operaciones comerciales	0,00
<b>RESULTADO PRESUPUESTARIO AJUSTADO</b>	<b>-43.383,66</b>

**SOCIEDAD URBANISTICA MUNICIPAL DE BURGUETE SL****CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS****DEBE**

<b>A) GASTOS (A1 a A16)</b>	<b>532,04</b>
<b>A4 Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</b>	<b>455,93</b>
680 Amortización de gastos de establecimiento	455,93
<b>A6 Otros gastos de explotación</b>	<b>76,11</b>
<b>a) Servicios exteriores</b>	<b>76,11</b>
623 Servicios de profesionales independientes	0,00
626 Servicios bancarios y similares	0,00
629 Otros servicios	76,11
<b>b) Tributos</b>	<b>0,00</b>
631 Otros tributos	0,00
<b>AII RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS</b>	<b>3,05</b>
(B5+B6+B7+B8-A7-A8-A9)	
<b>AIV RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS</b>	<b>0,00</b>
(B9+B10+B11+B12+B13-A10-A11-	

**HABER**

<b>B) INGRESOS (B1 a B13)</b>	<b>3,05</b>
-------------------------------	-------------

<b>BI.</b>	<b>PERDIDAS DE EXPLOTACION (A1+A2+A3+A4+A5+A6- B1-B2-B3-B4)</b>	<b>3,05</b>
<b>B7.</b>	<b>Otros intereses o ingresos asimilados</b>	<b>3,05</b>
	<b>c) Otros ingresos</b>	<b>3,05</b>
	7690 Ingresos por diferencias derivadas del redondeo euro	3,05
<b>BIII</b>	<b>PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS (BI+BII-AI-AII)</b>	<b>0,00</b>
<b>B9.</b>	<b>Beneficios en enajenación de inmovilizado inmaterial, material y</b>	<b>0,00</b>
	771 Beneficios procedentes de inmovilizado material	0,00
<b>BV.</b>	<b>PERDIDAS ANTES DE IMPUESTOS (BIII+BIV-AIII-AIV)</b>	<b>528,99</b>
<b>BVI</b>	<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO (PERDIDAS) (BV+A15+A16)</b>	<b>528,99</b>

## **BALANCE DE SITUACION**

---

### **ACTIVO**

<b>B</b>	<b>INMOVILIZADO</b>	<b>145.501,09</b>
<b>I</b>	<b>Gastos de establecimiento</b>	<b>4.559,28</b>
	200 Gastos de constitución	4.559,28
<b>III.</b>	<b>Inmovilizaciones materiales</b>	<b>140.941,81</b>
<b>1</b>	<b>Terrenos y construcciones</b>	<b>142.057,77</b>
	220 Terrenos y bienes naturales	142.057,77
<b>7</b>	<b>Amortizaciones</b>	<b>-1.115,96</b>
	282 Amortización acumulada del inmovilizado material	-1.115,96
<b>D</b>	<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>	<b>108.797,07</b>
<b>III.</b>	<b>Deudores</b>	<b>105.019,48</b>
<b>4</b>	<b>Deudores varios</b>	<b>105.000,00</b>
	553 Cuenta corriente con socios y administradores	105.000,00

<b>6</b>	<b>Administraciones públicas</b>	<b>19,48</b>
470	Hacienda pública deudor por diversos conceptos	19,48
472	Hacienda pública IVA soportado	0,00
<b>VI.</b>	<b>Tesorería</b>	<b>3.777,59</b>
572	Bancos e instituciones de crédito c.c. Vista	3.777,59
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>254.298,16</b>

#### PASIVO

<b>A</b>	<b>FONDOS PROPIOS</b>	<b>254.292,45</b>
<b>I.</b>	<b>Capital suscrito</b>	<b>258.000,00</b>
100	Capital social	258.000,00
<b>V.</b>	<b>Resultados de ejercicios anteriores</b>	<b>-3.178,56</b>
<b>2</b>	<b>Resultados negativos de ejercicios anteriores</b>	<b>-3.178,56</b>
121	Resultados negativos de ejercicios anteriores	-3.178,56
<b>VI.</b>	<b>Pérdidas y ganancias (Beneficio o pérdida)</b>	<b>-528,99</b>
129	Pérdidas y ganancias	-528,99
<b>B</b>	<b>ACREEDORES A CORTO PLAZO</b>	<b>5,71</b>
<b>IV.</b>	<b>Acreeedores comerciales</b>	<b>5,71</b>
<b>2</b>	<b>Deudas por compras o prestaciones de servicios</b>	<b>5,71</b>
410	Acreeedores por prestaciones de servicios	5,71
<b>TOTAL PASIVO</b>		<b>254.298,16</b>

#### 4.- 2009 AURREKONTUAK

Alkateak 2009ko aurrekontuen proiektuaren edukia azaldu du eta sail garrantzizkoak azaldu ditu, batez ere lurren salmenta, Udalaren egoera ekonomikoa arintzeko.

Aurrekontu estuak dira, ez dagoelako zura saltzerik, orain arte diru-iturri nagusia izan dena erabat desagertu baita. Lehenengo, gastu arruntak estali behar dira eta, ondoren, jarduekta bereziak egingo dira, dirulaguntzak lortuz gero.

Udalak erabaki du aho batez 2009ko aurrekontuak hasiera batean onartzea, 1.162.992,71 eurotan.

Espedienteari Aurizko Hirigintza Elkartearen 2008ko aurrekontuaren onarpena erantsi zaio, 386.500 eurotan nibelatua eta elkarteburuak sinatua.

### **5.- 2.009ko PLANTILLA ORGANIKOA**

Udalak erabaki du aho batez 2009ko plantila organikoa hasiera batean onartzea. Hona hemen:

#### Funtzionarioak:

Lanpostua: Zerbitzu Anitzetako Langilea. Plaza kopurua: 1. Sarbidea: Oposizio-Lehiaketa. Maila: E. Lan-egoera: jardunean. Lanpostuaren osagarria %15. Lanpostuaren osagarria: %11. Lanaldi osoa.

Lanpostua: Idazkaria. Plaza kopurua: 1. Sarbidea: Oposizio-Lehiaketa. Maila: A, gradua 3. Lanpostuaren osagarria %26,6. Erabateko dedikazioa: %55. Lanaldi osoa. Erroibar eta Orreagako Udalekin bateratutako zerbitzuak.

Funtzionarioen izen-zerrenda:

Zerbitzu Anitzetako Langilea: Jesus Roman Pedroarena Etulain j.  
Idazkaria: Pedro María Cenoz Iragui j.

#### Behin betiko langileak:

Lanpostua: Administrari Laguntzailea. Plaza kopurua: 1. Sarbidea: Oposizio-Lehiaketa. Maila D. Egoera: Jardunean. Osagarria %12. Lanpostuaren osagarria: %4. Lanaldia: %28,56.

Lanpostua: Administrari-Laguntzailea. Plaza kopurua: 1. . Sarbidea: Oposizio-Lehiaketa. Maila D. Egoera: Jardunean. Osagarria %12. Lanpostuaren osagarria: %4 Lanaldia %26,6

Lanpostua: Zerbitzu Anitzetarako Langilea. Plaza kopurua: 1. Sarbidea: Oposizio-Lehiaketa. Maila: E. Egoera: Jardunean. Osagarria: %19. Lanaldia: %35.

Lan erregimenean kontrataturik dauden behin betiko langileen zerrenda:

Administrari-Laguntzailea: Ana Isabel Erneta Erro a.  
Administrari-Laguntzailea: María José Garralda Zubiri a.

Zerbitzu Anitzetako Langilea: María Cristina Carra Garcia a.

### **Behin behineko langileak**

Lanpostua: Euskara Teknikaria. Plaza kopurua: 1. . Sarbidea: Oposizio-Lehiaketa. Euskera. Maila: B. Egoera: Jardunean. Lanpostuaren osagarria: %2. Lanaldi osoa.

Behin behineko langileen izen-zerrenda:

Euskara-Teknikaria: Teresa Iribarren Larrea a.

### **6.- LANDA GARAPENA ETA INGURUGIRO DEPARTAMENDUA ETA AURIZKO UDALAREN ARTEKO HITZARMENA MENDIXURIKO BAZKA-LARREARENTZAKO NATURA 2000 DIRULAGUNTZAK KUDEATU ETA KONTROLATZEKO. AURKEZTUTAKO ALEGAZIOAK ETA BATZORDEAREN IZENDAPENA.**

Alkateak jakinarazi du Landa Garapena eta Ingurugiro Departamenduarekin hitzarmena sinatzeko asmoa dagoela, Mendixuriko bazka-larrearentzako Natura 2000 dirulaguntzak kudeatu eta gestionatzeko, herriko abeltzainekin bilerak egin direla eta alegazioak aurkeztu direla eta 2008ko otsailaren 26an ebazpena eman zuela batzordearen kide Juan Manuel Azanza Burusco j. eta bera izendatuz.

Udala jakinaren gainean gelditu da eta alkatearen jarduketak berretsi ditu eta ahalmena eman dio Udalaren izenean hitzarmena sina dezan.

### **7.- ESPETXEETAKO IDAZKARITZA NAGUSIA ETA UDALEN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA KOMUNITATEAREN ALDEKO LAN-ZIGORRAK BETETZEKO**

Udalak erabaki du aho batez Espetxeetako Idazkaritza Nagusia eta Udalen arteko komunitatearen aldeko lan-zigorak betetzeko Lankidetzaren Hitzarmena onartzea.

### **8.- AGENDA 21. ESKUALDEKO AGENDAREN OSAKETA. TOKIKO EKINTZA PLANAREN ONARPENA, NELS SAREAREN IRAUNKORTASUNAREN ETA INTEGRAZIOAREN DEKLARAZIOA. AURKEZTUKO DIREN PROIEKTUAK.**

Alkateak jakinarazi du "Donejakue Bidea-Irati" izeneko 21 Agenda osatu dela eta Erroibar, Aezkoa, Esteribar, Luzaide, Orreaga eta Auritzko udalerririk hartzen dituela. Aipatutako toki entitateek prozesuari hasiera eman ziotela 2007an, Nafarroako Gobernuarekin eta Cederna-Garalurrekin batera. Egin zuten lehenengo gauza izan zela Iraunkortasunaren Auditoria, eskualdearen alor guztiak aztertzeko

(gizartea, ekonomia, ingurugiroa, lurraldea, etab.). Diagnostika egin zela eta eskualdearen indarguneak zein hobetu beharreko alorrak definitu zirela eta horiek guztiak kontuan hartuz Tokiko Ekintza Plana prestatu zen, datozen urteetan garatzeko asmoz; hortaz gain Jarraipen Plana prestatu zen, Ekintza Planaren jarraipena egiteko eta iraunkortasuna, zabalkundea eta sentsibilizazioaren adierazle sistemaren jarraipena egiteko.

Nafarroako 21 Agenda osatzen duten Udalak Nels sarean elkartu direla eta horrek laguntza teknikoa ematen diela bere proiektuetarako dirulaguntzak jaso ahal izateko, urtero 1000 €.

Udalen artean adostasunera iritsi direla eta proiektuen kudeaketa errazteko eskualdea hiru zatitan banatu dela: Aezkoa, Esteribar eta gainontzekoa, eta eskualde horietako bakoitzak urtero proiektu bat aurkeztuko du.

Aurten Aurizko Udala izango da aurkeztuko duena, zozketa bidez egokitu baizaio, eta proposatu du Antsobi ibaiaren ohean eta bazterretan egingo diren jarduek ten proiektua aurkeztea.

Udalak erabaki du aho batez:

- 1.-"Donejakue Bidea-Irati" 21 Tokiko Agendaren garapenaren Ekintza Plana onartzea eta baita haren Segimendu Plana ere.
- 2.-Iraunkortasunaren Deklarazioa sinatzea, Aalborgeko Kartan hartutako konpromezua berretsiz.
- 3.-21 Agendaren proiektuaren finantzaziorako NELS sarean sartzea.
- 4.- Aurizko Antsobi ibaiaren gunen natural degradatuen berreskurapena, babesa eta balioztapenaren Proiektua onartzea.
- 5.- Aipatutako proiektua deialdira aurkeztea.

## **9.- EUSKARA ZERBITZUAREN 2.009ko PLANGINTZAREN ONARPENA.**

Udalak erabaki du aho batez Euskara Zerbitzuaren 2009ko plangintza onartzea.

## **10.- 2009. URTEAN AURITZEN EGINGO DIREN BESTEN ETA EKITALDI PUBLIKOEN DATAK**

Udalak erabaki du aho batez 2009an ondoren aipatzen diren ospakizunetako datak hauek izatea:

Udaberriko feria edo Santa Cruz Feria: maiatzaren 3an

Herriko bestak: ekainaren 23an (bezpera), 24an, 25ean, 26an eta 27an.

Abuztuko feria: abuztuaren 15ean

Larrazkeneko feria: irailaren 20an

San Nicolás bestak: abenduaren 6an

Alkateak jakinarazi du iraileko feriarekin batera Artzai Eguna egiteko aukera dagoela, Amerikara joandako artzaien anaitasun besta hain zuzen ere, eta laguntza eskaini diela besta hori antolatzeko.

### **11.-AURIZKO IKASKETA DIRULAGUNTZEN ORDENANTZAREN INDARGABETZEA**

Osoko bilkurak Aurizko Ikasketen dirulaguntzak arautzen dituen Ordenantza indargabetzeko aukera aztertu du eta idazkariak aipatu du, hemendik gutxira indarrean jartzeko asmorik egon ezean, komenigarria dela indargabetzea egoera berrira egokitu beharko litzatekeelako eta kasu horretan ordenantza berri egin beharko litzatekeelako.

Udalak erabaki du aho batez.

1.- Aurizko Ikasketen dirulaguntzak arautzen dituen Ordenantza indargabetzea.

2.-Erabakia Nafarroako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzea.

### **12.-AURIZKO JAIOTZAREN DIRULAGUNTZEN ORDENANTZAREN INDARGABETZEA**

Osoko bilkurak Aurizko Jaiotzaren dirulaguntzak arautzen dituen Ordenantza indargabetzeko aukera aztertu du eta idazkariak aipatu du, hemendik gutxira indarrean jartzeko asmorik egon ezean, komenigarria dela indargabetzea egoera berrira egokitu beharko litzatekeelako eta kasu horretan ordenantza berri egin beharko litzatekeelako.

Udalak erabaki du aho batez.

1.- Aurizko Jaiotzaren dirulaguntzak arautzen dituen Ordenantza indargabetzea.

2.-Erabakia Nafarroako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzea.

### **13.- JUBILATUEN ELKARTEARI DIRULAGUNTZAK EMATEKO ARAUEN ONESPENA**

Alkateak jakinarazi du eskualdeko jubilatuen elkarteari dirulaguntzak emateko arauen proposamena prestatu duela Erroibar, Orreaga eta Luzaideko Udalekin batera eta Orozco Udalak ere bat egin duela proposamenarekin.

Udalak erabaki du aho batez Jubilatuen Elkarteari dirulaguntzak emateko arauak onartzea.

**“JUBILATUEN ELKARTEARI DIRULAGUNTZAK EMATEKO ARAUAK”**

- 1.- Jubilatuen eskualdeko Elkarteari herri honetako bazkide bakoitzeko 20 € ematea urtero. Zenbateko hori urtero igoko da Nafarroako KAParen arabera.
- 2.- Jubilatuen elkarteak urte bakoitzeko urtarrilean eskaera luzatuko dio Udalari eta dokumentazio hau aurkeztuko du:
  - a).-Egingo dituen jardueren aurrekontua
  - b).- Aurreko urtean izandako gastuen frogagiriak
  - c).- Udalerri honetako bizilagun-bazkideen izen eta abizenen zerrenda
- 3.- Arau hauek aldatuko balira eta nahiz eta Udal honek autonomia izan jarduteko, eskualdeko gainontzeko udalekin adostuko dira jarraituko diren irizpideak.

#### **14.-AURITZEN KIROL ETA KULTUR JARDUERAK ANTOLATZEKO DIRULAGUNTZAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZAREN BEHIN BETIKO ONESPENA**

Alkateak jakinarazi du onetsitako arautegia Erroibarko Udalak onetsitakoan oinarritu dela eta behin-betiko onespenerik ez egitea proposatu du, eskualde mailako ordenantza bat prestatzeko.

Udalak erabaki du aho batez Auritzen kirol eta kultur jarduerak antolatzeko dirulaguntzak arautzen dituen ordenantzarik ez onartzea eskualdeko gainontzeko udalekin batera ordenatza bat prestatzeko.

#### **15.- EZKONTZAK BAIMENDU ETA EGITEKO, ETA HERIOTZAGATIK ETA JAIOTZENGATIK AGUR ZIBILAK ETA OMENALDIAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZAREN BEHIN BETIKO ONESPENA**

Udalak erabaki du aho batez ezkontzak baimendu eta egiteko, eta heriotzagatik eta jaiotzengatik agur zibilak eta omenaldiak arautzen dituen Ordenantza behin betiko onartzea. Hona hemen:

#### ***EZKONTZAK BAIMENDU ETA EGITEKO, ETA HERIOTZAGATIK ETA JAIOTZENGATIK AGUR ZIBILAK ETA OMENALDIAK ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA***

##### *Iniciación del Procedimiento*

*Artículo 1.º La presente ordenanza tiene por objeto la regulación de la autorización y realización de estos actos en el término municipal del Ayuntamiento de Auritz-Buruete.*

*Artículo 2.º Podrán autorizar estos actos, el Alcalde y/o concejal/a en quien delegue previa recepción de la documentación que debe remitir el familiar o persona que dirija su solicitud al Ayuntamiento de Auritz-Buruete.*

##### *Normas para las Bodas*

*Artículo 3.º Los que deseen celebrar su matrimonio en forma civil ante el Ayuntamiento de Auritz-Burguete y hayan obtenido autorización del Registro Civil, deberán presentar la correspondiente solicitud en este Ayuntamiento cubriendo el formulario que les será facilitado al efecto.*

*Artículo 4.º Las ceremonias de matrimonio civil en el Ayuntamiento de Auritz-Burguete podrán tener lugar todos los días del año en el salón de plenos con el horario que se acuerde con el Alcalde y/o Concej/a en quien delegue.*

*Artículo 5.º La instancia de solicitud de celebración de matrimonio civil debe ir acompañada del Documento Nacional de Identidad o Pasaporte de las cuatro personas que figuren en la instancia (original y fotocopia para su compulsión).*

*Artículo 6.º Las reservas de fecha, hora y local se harán por riguroso orden de solicitud y su otorgamiento quedará supeditado a las necesidades propias del Ayuntamiento respecto del uso de dichos locales.*

*Artículo 7.º El desarrollo de la ceremonia se efectuará en la siguiente forma:*

*Comenzará el acto diciendo el Señor Alcalde, o Concej/a en quien delegue, lo siguiente:*

*"Nos hemos reunido con objeto de autorizar la celebración de matrimonio civil entre Don ..... y Doña ..... estando ellos presentes, entiendo que persisten en su propósito de contraer matrimonio y de conformidad con lo establecido en el artículo 58 del Código Civil, doy lectura a los textos que regulan las relaciones personales entre los contrayentes.*

*Artículo 66. del Código Civil:*

*"Los cónyuges son iguales en derechos y deberes".*

*Artículo 67. del Código Civil:*

*"Los cónyuges deben respetarse y ayudarse mutuamente y actuar en interés de la familia".*

*Artículo 68. del Código Civil:*

*"Los cónyuges están obligados a vivir juntos, guardarse fidelidad y socorrerse mutuamente. Deberán, además, compartir las responsabilidades domésticas y el cuidado y atención de ascendientes y descendientes y otras personas dependientes a su cargo".*

*Informados del contenido de estos preceptos, deben de contestar a mis preguntas:*

*Don ..... ¿consiente en contraer matrimonio con Doña ..... y efectivamente lo contrae en este acto de una forma consciente, libre y voluntaria?*

*Doña ..... ¿consiente en contraer matrimonio con Don ..... y efectivamente lo contrae en este acto de una forma consciente, libre y voluntaria? (Si hay anillos, hacer la entrega).*

*En virtud del poder y facultades que me concede la Ley, declaro que Don ..... y Doña ..... quedan unidos en matrimonio.*

*Artículo 8.º Los contrayentes, testigos y Alcalde o Concejál, firmarán íntegramente las cuatro copias del Acta levantada y se sellarán con el sello del Ayuntamiento. Un Acta quedará archivada en el Ayuntamiento, otra se entregará como justificante a cada uno de los contrayentes y la cuarta se remitirá al Registro Civil para su inscripción.*

*Normas para las despedidas Civiles y Nacimientos (homenajes)*

*Artículo 9.º Los que deseen celebrar este tipo de acto en el Ayuntamiento de Auritz-Burguete deberá presentar la correspondiente solicitud destinada a tal efecto en Secretaría.*

*Artículo 10. Las solicitudes para este tipo de actos se regirán por el principio de inmediatez, que requieren, dadas las circunstancias que acontecen en cada caso, siendo remitidas a la persona competente para su tramitación.*

*Artículo 11. Las solicitudes que se formulen deberán contener:*

*Nombre, apellidos, domicilio e identificación del familiar o interesado/a.*

*Indicar en la solicitud, el día y la hora de la celebración de la despedida civil.*

*Lugar y fecha de la solicitud.*

*Firma del solicitante o acreditación de la autenticidad de su voluntad por cualquier medio.*

*Artículo 12. La fecha y hora de realización de estos actos será fijada por alcaldía y/o Concejál/a en quien delegue.*

*Artículo 13. A la vista de las solicitudes, alcaldía, o Concejal/a en quien delegue determinará el local del Ayuntamiento en el que se realizará el homenaje, que con carácter general será el salón de plenos del Ayuntamiento de Auritz-Burguete y en caso de no contar con espacio suficiente en el Frontón Municipal*

*Artículo 14. Los homenajes se realizarán de lunes a domingo habilitando al efecto los recursos municipales necesarios.*

*Artículo 15. La duración de este tipo de actos será de un máximo de 30 minutos.*

*Artículo 16. A fin de garantizar la buena conservación de las salas dedicadas al efecto, los asistentes a la ceremonia se abstendrán de realizar en el interior del mismo cualquier acto que pueda suponer deterioro o menoscabo de las dependencias.*

*Artículo 17. El salón en que se celebra el acto estará adecuado para la solemnidad del mismo. No obstante, cuando deseen los familiares o amigos ornamentarlo o acondicionarlo de forma especial deberán hacerlo saber al responsable municipal con antelación suficiente para que resuelva lo que proceda, respetando siempre la armonía y características del lugar y siendo a su cargo el acondicionamiento así como los gastos que con este motivo se produzcan.*

*Artículo 18. En todo lo no previsto en esta ordenanza, deberá seguir las instrucciones de los responsables municipales.*

#### **DISPOSICIÓN FINAL**

*Artículo 19. Esta ordenanza entrará en vigor, conforme a lo establecido en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases de régimen local, tras la íntegra publicación de su texto en el boletín de Navarra, y una vez transcurrido el plazo de quince días previsto en el artículo 65.2 de la citada ley.”*

#### **ANEXO DE TASAS RELATIVAS A LA ORDENANZA PARA LA AUTORIZACIÓN Y REALIZACIÓN DE BODAS, DESPEDIDAS CIVILES POR DEFUNCIÓN Y NACIMIENTOS (HOMENAJES)**

*La tasa a abonar por los usuarios de los actos previstos en la presente ordenanza ascenderán en el año 2.009 a la cantidad de 100 € incrementándose de forma anual hasta nuevo acuerdo municipal con el I.P.C. de Navarra*

Modu berean aho batez erabaki da Udalak egingo dituen ezkontzak alkdateak bakarrik egingo dituela, ezinbesteko kasuetan izan ezik.

## **17.-AURITZEN EUSKARAREN ERABILERA ETA SUSTAPENA ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZAREN BEHIN BETIKO ONESPENA**

Idazkariak jakinarazi du legeak ezarritako epean ez dela alegaziorik aurkeztu.

Alkateak jakinarazi du idazkariak izaera teknikoko iradokizunak aurkeztu dituela eta ordenantza bete betean ezin dela aplikatu dio langileen eta aurrekontuaren faltarengatik eta artikulua bat eranstea proposatu du, haren aplikazioa egoera egokietara baldintzatuz, ordurarte helburutzat hartuz.

Udalak erabaki du aho batez Auritzen euskararen erabilera eta sustapena arautzen dituen ordenantza onartzea.

*AURIZKO UDAL ESPARRUAN EUSKARAREN ERABILERA ETA SUSTAPENA ARAUTZEN DITUEN ORDENANTZA*

### **ZIOEN AZALPENA**

Euskara Aurizko hizkuntzetako bat da, eta, historikoki, auriztarrek erabili dute. Duela zenbait hamarkada haren erabilera behera joan zen; hala ere, haren aldeko gizartearen borondateak eta eskuratutako status berriak ahalmenu dute belaunaldi berriak berriz ere euskaldunak izatea.

Legeak herritarrei aitortzen dizkien hizkuntza eskubideetaz baliaturik, Aurizko euskaldunek azkeneko garaietan eskatu diote Aurizko Udalari, eta etorkizunean ziurrenik gehiago eskatuko diote, Udalak ematen dituen zerbitzuak euskaraz ere ematea. Udalak, zerbitzu publikoa den aldetik, eskakizun horri ezinbestean erantzun beharko dio.

Hortaz, Aurizko Udalak uste du euskarak arreta berezia behar duela haren normalizazioa lortzeko. Horrenbestez, ordenantza honen **helburu generikoa** da Aurizko Udalak zerbitzua ematen dienei **arreta eta zerbitzua euskaraz** emanen zaiela bermatzea, hala nola **euskara bultzatu eta normalizatzea** alor guztietan.

Udalaren eta herritarren gogo garbi horretaz gain, aipatu behar da Euskarari buruzko abenduaren 15eko 18/1986 Foru Legeak, euskara Nafarroako berezko hizkuntzatzat jotzeaz gain, helburutzat duela herritarren eskubidea babestea euskaraz ikasteko eta mintzatzeko, eta hura berreskuratu eta garatzea; lege horrek berak administrazio publikoetan euskaraz aritzeko eskubidea bermatzen diela herritarrei eta aukera ematen duela zenbait lanpostutarako euskaraz jakin beharra nahitaezkoa izateko, eta halako lanpostu batzuetan baloratua, lanpostu horien eginkizun bereziengatik euskaldunekin komunikatu beharra gertatzen ahal denean eta euskaraz mintzatzeko eskubidea bermatze aldera.

Ez da ahaztu behar, bestaldetik, Erregioetako edo Gutxiengoan Hizkuntzen Europako Gutuna, Europako Kontseiluaren Ministro Batzordeak 1992ko ekainaren 25ean hitzarmen gisa hartutakoa, hamaika estatu kidek (Espainia barne) urte bereko azaroaren 5ean sinatua. 10. artikuluan, administrazio agintariei eta zerbitzu publikoei buruzko gomendioak aipatzen dira, besteak beste:

"...jendaurrean dauden agenteek erregioetako edo gutxiengoan hizkuntzak erabil ditzaten zaintzea, hizkuntza horietan mintzatzeko zaizkienekin".

"...erregio hizkuntzetako hiztunek (...) eskaerak ahoz edo idatzita aurkeztu eta erantzuna hizkuntza horietan har dezaten zaintzea (...)".

Aipatu den araudiarekin bat eta Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 324. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoari jarraikiz, ordenantza hau onestea erabaki da:

## **I KAPITULUA**

### **ORDENANTZAREN XEDEA ETA APLIKAZIO ESPARRUA**

- 1. Artikulua.-** Ordenantza honen xedea da euskara herritarren zerbitzu hizkuntza izatea, hala nola haren normalizazioa eta erabileraren sustapena lortzea.
- 2. Artikulua.-** Aipatu helburua betetzeko, ordenantzak ondoko xede bereziak ditu:
  - a) Herritarrek nahi duten hizkuntzan arreta jasotzeko eskubidea bermatzea.
  - b) Udalaren kanpo irudian euskaren erabilera zehaztea
  - c) Euskararen erabilera idatziaren gaineko araudia zehaztea
  - d) Zehaztea zein lanpostutan aritzeko jakin beharko den euskaraz.
  - e) Euskararen sustapenerako bestelako jarduerak bultzatzea, ordenantzaren xedearekin lotura dutenak.
- 3. Artikulua.-** Ordenantza hau Aurizko udal mugapean aplikatuko da, Aurizko Udalean, halakotzat hartuta hura bera zentzu hertsian eta erakundeak, autonomoak izan ala ez, eta haren menpe dauden enpresa publikoak ere bai.
- 4. Artikulua.-** Udalaren eskumeneko zerbitzuetan, edozein kudeaketa molde dela medio hirugarrenek ematen dituzten haietan, ordenantza honen II., III., IV. eta V. kapituluak aplikatuko dira.

## **II KAPITULUA**

### **ADMINISTRAZIOEN ARTEKO HARREMANAK**

**5. Artikulua.-** Aurizko Udalak beste administrazio publikoei, entitateei eta erakundeei igortzen dizkien agiri, jakinarazpen eta komunikazio administratiboak euskaraz eta gazteleraz idatziko dira, eta erakundeak edo entitateak berak hala eskatuta, euskaraz bakarrik idatziko dira.

**6. Artikulua.-** Edozein agiri bidaltzen dioten administrazio publiko, entitate edo erakunde horiei, Aurizko Udalak ele bitan idatz dezatela eskatuko die.

**7. Artikulua.-** Aurizko Udalak eskatuko die berak parte hartzen duen Mankomunitate eta gisa horretako beste erakundeei, Udalari zein auriztarrei igortzen dieten dokumentu eta jakinarazpen oro ele bitan idatz dezatela, eta euskaraz bakarrik horrela eskatzen denean.

### **III KAPITULUA**

#### **HERRITARREKIKO HARREMANAK**

**8. Artikulua.-** Pertsona fisiko nahiz juridikoei igorritako jakinarazpenak, pertsona horien bizilekua edozein dela ere, euskaraz eta gazteleraz egingo dira. Eta euskara hutsean egingo dira hala eskatzen den kasuetan.

**9. Artikulua.-** Aurizko Udalak onartuko ditu pertsona fisiko nahiz juridikoei igorritako jakinarazpenak, euskaraz zein gazteleraz eginak.

**10. Artikulua.-** Bizilagunen esku jarritako inprimaki oro euskaraz eta gazteleraz idatziak egongo dira. Hala eskatzen den kasuetan euskara hutsean emango zaie. Guztiek dute eskubidea bi hizkuntzetako edozeinean betetzeko.

**11. Artikulua.-** Herritarrak euskaraz nahiz gaztelaniaz zuzendu ahalko dira Aurizko Udalari. Ahoz euskaraz zuzentzen direnei hizkuntza horretan atendituko zaie.

**12. Artikulua.-** 8, 9, 10 y 11. artikuluetan ezarritakoa betetzeko, Aurizko Udalak ekintza plan bat prestatu eta martxan jarriko du, langile euskaldunak egongo direla bermatzeko, ordenantza honen V. kapituluan ezarritakoari jarraituz.

### **IV KAPITULUA**

#### **UDALAREN KANPO IRUDIA**

**13. Artikulua.-** Udalak euskara eta gaztelania erabiliko ditu herritarrentzat, oro har, ari denean. Hala, ele bitan izanen dira, ondoko hauek:

- a) Bandoak, ediktuak, afixak eta argibideak emateko plakak.
- b) Zigiluak, tanpoiak, logotipoak, idazpuruak eta antzeko elementuak.
- j) Eraikin, kale eta eremu publikoetako errotuluak.
- k) Udalaren dependentsia eta bulegoetako errotuluak, Udalaren ibilgailuetakoak, eta langileen arropakoak.
- l) Interes turistikoko, zerbitzuen kontroleko eta trafikoko seinaleak, etzanak izan ala zutikakoak.
- m) Udalak administrazio prozedura guztien gaineko argibideak eman beharrez herritarren eskura jartzen dituen agiri eta ereduak.
- n) Beste edozein baliabide edo formatu, Udalaren irudia, kanpoko edo instituzionala, adierazteko erabiltzen dena.
- o) Barne erabilerako inprimakiak.
- p) Udalak publizitate eta zabalkunderako prestatutako elementuak: eskuorriak, afixak, etab.

**14. Artikulua.-** Udalaren jardueraren gaineko publizitate zein zabalkunderako, idatzizko/ikus-entzunezko komunikabideetan—egunkariak, irratia, telebista eta internet- bi hizkuntzak erabiliko dira, eta bakarrik euskara komunikabidea euskara hutsezkoa denean.

**15. Artikulua.-** Argitalpenak.

Udalaren eta haren menpeko erakundeen argitalpenak ele bitan egingen dira, hau da, euskaraz eta gaztelaniaz.

**16. Artikulua.-** Hedabide berekiak.

Udalaren titulartasuneko hedabideetan bi hizkuntzak erabiliko dira.

**17. Artikulua.-** Udalaren kargudunen jarduera publikoan bi hizkuntza erabiliko dira.

**18. Artikulua.-** Udal eremuan kultur eta kirol jarduerak zein jarduera ekonomikoak burutzen dituzten hirugarrenek egiten dituzten jakinarazpen publiko guztietan, euskara eta gaztelania erabili beharko dituzte, euskarria edozein dela ere.

## **V KAPITULUA**

### **UDAL LANGILEAK**

**19. Artikulua.-** Udalaren plantilla organikoan zehaztuko da zer lanpostutan egon behar diren langile euskaldunak eta lanpostu bakoitzaren hizkuntza eskakizunak. Lanpostu horien zerrenda onartu eta ordenantza honi erantsiko zaio.

**20. Artikulua.-** Aurreko artikuluan ezarritakoa betetzeko, batzorde bat osatuko da. Batzorde horren lana izango da herritarrekin ahozko zein idatzizko harreman gehien duten arloak aztertzea eta baita prozedura administratibo erabilienak ere, herritarrei harrera euskaraz bermatzeko lanpostuen

definizioa, aipatutako prozedurekin zerikusia duten lanpostuen hizkuntza perfilen zehaztapena, eta jarritako helburuak lortzeko baliabideak zehaztuko dituen jarduketa plana onartzea.

Ikerketa horren helburua izango da udal arloan zein jardun publikoan euskarazko komunikazioa bermatzea.

**21. Artikulua.-** Euskaraz jakitea halabeharrezkoa den lanpostu baten deialdia egiten denean izangaian artean ez badago inor hizkuntza eskakizuna betetzen duenik, lanpostua hutsik geldituko da eta deialdi berria egingo da. Bigarren deialdia egin ondoren lanpostua beteko ez balitz, lanpostu hori behin-behineko beteko da (gehienez ere urte betez) eta berriro deialdia egingo da, hizkuntza eskakizuna betetzen duen langilea lortzeko.

**22. Artikulua.-** Udalak lanpostuak betetzeko egiten dituen deialdi guztietan, euskaraz jakin beharrik ez dagoenetan, merezimendua izanen da euskaraz jakitea eta Euskararen Foru Legeak eta hura garatzen duten Dekretu edo bestelako ebazpenek ezarritako balorazio handiena emango zaio euskaraz jakiteari.

**23. Artikulua.-** Euskaraz jakitea nahitaezkoa den lanpostuetan edo merezimendu gisa baloratzen den kasuetan, ezagutza egiaztatzeko hizkuntza eskola ofizial baten edo parekoa den baten titulazioa aurkeztu beharko da, edo proba bat egin. Nolanahi dela ere, euskara maila egiaztatutako behar bada proba baten bidez, proba hori NAPIko akreditazio unitateko teknikariek egiten dute.

#### **24. Artikulua.-**

1. Euskaraz ikasten lagunduko zaie udal langileei, ordenantza honetan ezarritako helburuak bete daitezen.
2. Udalak hizkuntza prestakuntzarako planak antolatuko ditu, helburu horiek lortzearren. Haietan lanaldiaren murrizketak aurreikusiko dira, laguntza ekonomikoak eta ordezkapenak, Nafarroako Gobernuak ezarritako esparruaren barnean.
3. Udal langileak hizkuntza prestakuntzako plan horietan sartuta badaude edo, Udalean sartzeko nahiz haien lan bizitzako edozein fasetan, dakiten euskara baloratu bazaie, haien ezagutza erabiltzeko betearazi ahalko zaie Aurizko Udal administrazioan egiten duten lanean.

## **VI KAPITULUA KONTRATAZIOAK**

**25. Artikulua.-** Aurizko Udalak zerbitzu publikoen kontratazioak egiten dituzenean, zeharka, irizpideak ezarriko dira zerbitzu horien erabiltzaileen eskubidea, euskara nahiz gaztelania erabiltzekoa, bermatze aldera, ordenantza honetan aurreikusitako eran.

## **VII KAPITULUA**

### **EUSKARAREN SUSTAPENA**

**26. Artikulua.-** Aurizko Udalak, Euskara Zerbitzuaren bidez, urteko programak prestatuko ditu euskarari eta haren egoera soziolinguistikoari buruzko gaien gaineko informazio maila handitzeko eta hizkuntza horren ezagutza eta erabilera sustatzeko gizartearen esparru guztietan.

**27. Artikulua.-** Aurizko Udalak Nafarroako Gobernuarekin eta beste toki entitateekin elkarlanean arituko da euskararen sustapeneko ekimen eta kanpainetan parte hartuz.

**28. Artikulua.-** Modu berean, Aurizko Udalak eskolatze kanpainetan eta helduen euskarazko irakaskuntza sustatzeko kanpainetan parte hartuko du, hala nala euskararen ezagutza eta erabilera sustatzeko bestelako kanpainetan.

**29. Artikulua.-** Euskara sustatzeko kultur jarduerak bultzatuko dira, eta dirulaguntza emanen zaie euskara sustatzeko edo irakasteko jarduerak antolatzen dituztenei.

**30. Artikulua.-** 1. Aurizko Udaletik dirulaguntza jasotzen duten taldeei eskatuko zaie diruz lagundutako jardueretan euskara erabiltzea, hala nola horiek sustatzeko erabilitako publizitatean.  
2. Modu berean, eskolaz kanpoko jarduerak zein beste batzuk (kirolak, musika, etab.) antolatzen dituzten Patronatu zein entitateek bermatuko dute parte hartzaile euskaldunek jarduera horiek euskaraz jasoko dituztela.

**31. Artikulua.-** Euskaldunak.

Udalak euskaldunen zentsua eginen du, udalerrriaren egoera soziolinguistikoa hobeki ezagutu eta horiendako kanpaina berariazkoak hobeki egin beharrez.

Ondoren, udal erroldako baja eta alta guztietan euskararen ezagumenduari buruzko galderak sartuko dira, beti ere borondatezko izen emateen bidez, modu horretan euskaldunen zentsua eguneratua edukitzeko.

## **VIII KAPITULUA**

### **TOPONIMIA**

**32. Artikulua.-** Aurizko Udalak bere udalerriko toponimoak (toponimia xehea eta nagusia) finkatuko ditu, Euskaltzaindiak ezarritako jarraibideak kontuan hartuz eta toponimoen era ofiziala euskarazkoa izango da.

Arazoren bat suertatuz gero, Udalak Euskaltzaindiaren aholkuari jarraituko dio erabakia hartzeko.

**33. Artikulua.-** Oikonimiari dagokionez (etxeen izenak), Udalak aukera emango die bizilagunei beren etxearen izena katastroan jartzeko, eta etxearen euskarazko bertsioari emango zaio lehentasuna. Zalantzarik izanez gero, Udalak Euskaltzaindiari egingo dio kontsulta, aholkua eman dezan.

## **IX KAPITULUA**

### **ORDENANTZAREN JARRAIPENA**

**34. Artikulua.-** Batzorde bat osatuko da Ordenantza hau aplikatu eta garatzeko hartu behar diren neurriak zuzendu eta jarraitzeko.

**35. Artikulua.-** Udalak hizkuntza politikaren arloan eskumenak dituzten entitateekin elkarlanean arituko da, Ordenantza hau aplikatu eta garatzeko eta, orokorrean, hizkuntzaren normalizazio lanetan.

#### ***XEDAPEN IRAGANKORRA***

Udalak ordenantza honen edukia gauzatzeko baliabide pertsonal zein teknikoak eskuratzen ez duen bitartean, helburutzat hartuko da.

#### ***XEDAPEN GEHIGARRIAK***

**LEHENBIZIKOA.-** Aurizko Udalak sortu edo sustatutako programa guztiak hizkuntzaren normalizazioaren ikuspegitik garatuko dira, eta Euskara Zerbitzua izango da Udal Zerbitzuei informatuko diena euskararen normalizazioa bermatzeko.

**BIGARRENA.-** Gainontzeko Ordenantzek ordenantza hau bere gain hartuko dute eta alderantziz.

**HIRUGARRENA.-** V Kapitulan aurreikusitako batzordeak Ordenantzak indarra hartu ondoko sei hilabeteko epea dauka bere proposamena Udalaren osoko bilkurari aurkezteko.

#### ***XEDAPEN INDARGABETZAILEA***

Ordenantza honetan ezarritakoa urratzen duten erabakiak indargabeturik gelditzen dira, nahiz eta maila berekoak izan.

#### ***AZKEN XEDAPENA***

Ordenantza honek indarra hartuko du behin betiko onespeneraren erabakia Nafarroako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hamabost egun iragan ondoren.

### **18.- PRODUKTU TRANSGENIKOEN MORATORIAREN GAINEKO ERABAKIA**

Alkateak jakinarazi du Nafarroan produktu transgenikoak landatzen direla eta momentuz inork ezin duela ziurtatu kaltegarriak ez direnik, sortzen duten kutsadura genetiko itzulezina dela eta biodibertsitatearen galera ekartzen dutela, nekazaritza enpresa transnazionalen esku utziz eta transgenikorik gabeko jakiak jateko eskubidea galduz.

Udalak erabaki du aho batez:

- 4- Agintariei eskatzea zuzhurtziaz aritzeko, ingurugiroan transgenikoak ez ateratzeko eta jakien katean ez sartzeko.
- 5- Gure udalerrria Transgenikorik gabekoa deklaratzeko.
- 6- Erabaki honen berri Osasun eta Ingurugiro Kontseilariari, Osasun eta Ingurugiro Ministeritzeari eta Transgenikorik gabeko Europa Librearen aldeko Sareari emate.

#### **19.- KONTUEN, AURREKONTUEN ETA ZEHARBIDEAREN GAINEKO BATZARREA**

Udalak erabaki du aho batez kontuak eta aurrekontuak jendaurrean jartzen direnetik Batzarrerako deia egitea, kontuak, aurrekontuak eta zeharbidez mintzatzeko.

Modu berean erabaki da Batzarre horretan San Nicolás karrikaren ordeko zeharbidearen aukerak azaltzea, Hirigintza Planean txertatzeko.

#### **20.- LARRAÑETAN DAGOEN UDALAREN LURZATIAREN MUGEN ALDAKETA. LURZATI HORI AGOIZKO JABETZA ERREGISTROAN DAGO INSKRIBATUA 2588 LIBURUKIAN, 15 LIBURUAN, 58 ORRIAN 956 ZK.**

Xavier Zabala Atxa jk. erreklamazioa aurkeztu du Udalarari Larrañetan erosi zion lurzatiak, Agoizko Jabetza Erregistroan s588 liburukian, 15 liburuan, 58 orrian, 956 zenbakidunak, 407 metro karru neurtzen dituela eta ez 431, Udalak saldu zion moduan.

Udalak erabaki du:

- 1.- Akats hori benetakoa den frogatzea.
- 2.- Alkateari almena ematea hori horrela den konprobatzeko eta horrela balitz segregazioa egitea, 5 poligonoko 269 lurzatiatik dagokion zatia, 269 eta 270 lurzatiara sarbidea emateko.
- 3.- Horrela balitz, aipatutako segregazioa Udalak egingo duen hurrengo osoko bilkuran onartzea.

Udalak erabaki du aho batez ondoko gaia urgentziaz sartzeko gai-zerrendan:

#### **MARTIN SUAREZ ARBILLA jk. ETXEBIZITZAREN ALOKAIKUA LUZATZEKO EGIN DUEN ESKAERA.**

Ikusirik Martín Suarez Arbilla jk. eskatu duela Udalarena den maistraren pisuaren alokairua luzatzeko, Udalak erabaki du aho batez eskaera onartzea eta alokairuaren kontratua 2010eko maiatzaren 1a arte luzatzea.

Udalak erabaki du aho batez ondoko gaia urgentziaz sartzeko gai-zerrendan:

## **EZGAITASUNA DUTEN PERTSONEI APARKATZEKO TXARTELAK EMATEA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZAREN BEHIN BETIKO ONESPENA**

Idazkariak jakinarazi du ez dela alegaziorik aurkeztu legeak ezarritako epean.

Udalak erabaki du aho batez Ezgaitasuna duten pertsonen aparkatzeko txartelak ematea arautzen duen Ordenantza behin betiko onestea. Hona hemen:

### **EZGAITASUNA DUTEN PERTSONEI APARKATZEKO TXARTELAK EMATEA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA**

*Artículo 1.º Objeto.*

*La presente Ordenanza tiene como base la concesión de tarjetas de estacionamiento para personas con discapacidad, de conformidad con la Recomendación 98/376/CE del Consejo de Europa de de fecha 4 de junio de 1998, y al objeto de que personas con discapacidad puedan aparcar su vehículo sin deber de realizar a continuación grandes desplazamientos.*

*Artículo 2.º Requisitos.*

*Para tener derecho a la concesión de una tarjeta de estacionamiento será necesario cumplir los siguientes requisitos:*

*A.-Conductores con invalidez permanente:*

- 1. Estar en posesión el interesado minusválido del correspondiente Carnet de conducir en vigor.*
- 2. Sufrir una minusvalía que les origine una movilidad reducida, debiendo acreditar los siguientes extremos:*

*-Certificado de hallarse afectado por una minusvalía superior al 33% y en el que figure la existencia de discapacidad para utilización de transporte público colectivo.*

*-Certificado médico expedido por el oportuno Departamento del Servicio Navarro de Salud que acredite que la minusvalía que padece afecta de forma grave para:*

*La realización de la marcha por afección músculo esquelética de extremidades inferiores o cintura pélvica, utilizando bastón, bastones, prótesis u órtesis.*

*La realización de la marcha sin interrupción para tramos inferiores a 100 metros por alteraciones orgánicas o funcionales.*

*Que exista necesidad de utilización de silla de ruedas para los desplazamientos.*

*La realización de las maniobras de aparcamiento por afección músculo esquelética de extremidades o cintura pélvica y/o escapular.*

*B.-Familiares convivientes o cuidadores de personas con invalidez permanente:*

*1. Estar en posesión el familiar conviviente o cuidador del correspondiente Carnet de Conducir en vigor.*

*2. Documentación del solicitante sobre vinculación familiar o de prestación de cuidados al minusválido sobre el que se pide la concesión y la existencia de convivencia con el mismo, en su caso.*

*3. Que el familiar a quien presten los cuidados sufra una minusvalía que le origine una movilidad reducida, debiendo acreditar los siguientes:*

*a) Certificado de hallarse afecto por una minusvalía superior al 33% y en el que figure la existencia de discapacidad para utilización del transporte público o colectivo.*

*b) Certificado médico expedido por el oportuno departamento del Servicio Navarro de Salud que acredite que la minusvalía que padece le afecta de forma grave para:*

*La realización de la marcha por afección músculo esquelética de extremidades inferiores o cintura pélvica, utilizando bastón, bastones, prótesis u órtesis.*

*La realización de la marcha sin interrupción para tramos inferiores a 100 metros por alteraciones orgánicas o funcionales.*

*Que exista necesidad de utilización de silla de ruedas para los desplazamientos.*

*La realización de las maniobras de aparcamiento por afectación músculo esquelética de extremidades o cintura pélvica y/o escapular.*

*Artículo 3.º Proceso de solicitud.*

*Las demandas de solicitud de tarjeta se efectuarán en las oficinas municipales, debiendo adjuntar a la instancia los certificados que se especifican en la base segunda, Carnet de conducir en vigor, documentación del vehículo y dos fotografías, tamaño carnet, en color.*

*Artículo 4.º Normas de funcionamiento.*

*Cuando se utilice esta tarjeta deberá colocarse en la parte delantera del vehículo de forma que el anverso de la tarjeta sea claramente visible desde el exterior para su control.*

*Terminado el plazo de vigencia, perderá su validez y deberá ser entregada donde se expidió, para su renovación si procede.*

*1. El vehículo portador de la tarjeta podrá estacionar sin limitación de horario en los lugares reservados y señalizados para minusválidos.*

*2. Asimismo, podrá estacionar por un tiempo limitado, en los lugares reservados para carga y descarga. En lugares donde está prohibido el estacionamiento mediante señales y en aquellos otros en donde se autoricen expresamente.*

*3. En ningún caso podrá estacionar el vehículo amparándose en esta autorización, cuando no transporte al titular de la tarjeta, en los pasos de peatones, sobre la acera, en zonas señalizadas como parada prohibida, en carriles reservados a transporte público y en general en aquellos lugares en que se obstaculice gravemente el tránsito, tanto de vehículos como de peatones.*

*4. La presente tarjeta no autoriza estacionar en las zonas de estacionamiento limitado (Zona azul) y zonas de estacionamiento restringido (Casco Viejo).*

*5. Cuando se estacione en una localidad diferente a la que expidió la tarjeta, deberá solicitar las normas establecidas en dicha localidad.*

*6. Cuando por cualquier causa, se tenga que dejar de hacer uso de la tarjeta, deberá ser entregada en el Ayuntamiento donde se expidió comunicando el motivo.*

*7. En caso de robo o extravío se deberá comunicar tal extremo al Ayuntamiento que la expidió.*

*8. Se distinguirá dos tipos de tarjetas. Uno de carácter permanente, y otro temporal, en función de las afecciones de la persona beneficiaria de la Tarjeta. La Tarjeta de carácter temporal se renovará en el mes de enero de cada año.*

*Artículo 5.º Infracciones y sanciones.*

*Constituyen infracciones administrativas:*

*-El falseamiento de datos, certificados, etc., que se presente para la obtención de la tarjeta, así como la ocultación de otros que impedirían su concesión.*

*-Igualmente la utilización, sin autorización administrativa, de tarjetas o la utilización de tarjetas de terceras personas, o su reproducción de forma fraudulenta por cualquier medio.*

*Serán responsables de las infracciones los autores de falseamiento y los peticionarios de concesión de tarjetas.*

*Las sanciones se impondrán, previa incoación del oportuno expediente sancionador, en el que en todo caso se dará audiencia a los interesados antes de dicha Resolución y que será tramitado conforme a lo dispuesto en el Reglamento de potestad sancionadora.*

#### DISPOSICION TRANSITORIA

*Para la renovación de las Tarjetas en vigor a la fecha, se deberán acreditar los requisitos enumerados en la presente Ordenanza.”*

## **21.- BESTERIK.**

### **Tokiko azpiegituren Plana**

Alkateak jakinarazi du 2009-2012 Tokiko Azpiegituren Planean ondokoak sartu direla:

Karriken zolaketa .....	325.432,26 € (2.011)
Kanposantuaren konponketa.....	25.234,00 € (2.010)
Udaletxeko zolaren aldaketa.....	16.893,80 € (2.009)
Zurgintza lanak udaletxean (Orreagako Udalarekin batera)	
.....	20.903,40 € (2.009)

### **Nazioko gobernuaren herri lanen plana**

Alkateak jakinarazi du hiriko antzinako harresien berreskurapen lanak Construcciones Leache delakoari adjudikatu zaizkiola 55.219 eurotan, Kontratu Txikien bidezko prozedura bidez.

Oihanetako jarduketa plana 2008-2009

Alkateak jakinarazi du oihanetako 2008-2009 jardueketa planaren zati bat, hertsiena, Jokin Nazabal Ainzari adjudikatu zaiola 20.100 eurotan eta Ostazubin egin beharrezko lanak Mendilan S.L.ri 4.343,66 eurotan. Oiarburuko bidea

konpondu dela eta Bidausikoa falta dela eta gainontzeko lanak udal langileek egingo dituztela.

#### **Langabetuen plana**

Alkateak jakinarazi du 2009ko martxoaren 17an 751 zk. duen ebazpena eman zuela Nafarroako Enplegu Zerbitzuaren Zuzendari-Gerenteak eta Udal honi 13.610 € eman dizkiola "Ingurugiroaren babesa, hertsiketak, herriko eta udaletxeko mantentze eta txukuntze lanak" izeneko proiektua gauzatzeko eta horrek dakarrela langile bat kontratzea 7 hilabeterako eta beste bat bi hilabeterako, eta horietako lehenengoa apirilaren 28an kontratatuko dela.

#### **Oihan aprobetxamenduak**

Alkateak jakinarazi du Antsobiko egur lotearen adjudikazioa hutsik gelditu dela; lote hori 446 pagoz dago osatua, 588,72 metro kubiko zur eta 80,60 metro kubiko enbor txiki egiten ditu eta oinarrizko prezioa 31.223,30 eurokoa dauka.

#### **Arrobi**

Alkateak jakinarazi du martxoaren 23an Arrobi elkarteak jakinarazpena igorri diola udalari aipatuz 37 bazkideetaik 34 ados daudela Udalak egindako proposamenarekin, hots, Arrobiko bazkalekuen %22 herriko lurretara pasatzeko.

Portzentaje hori aurreko legegintzaldian Nafarroako Gobernuako teknikariek egindako balorazioan aipatzen da. Beraz, Nafarroako Gobernuari eskatu zaio datuhoriek lurzatiaren baterakuntzaren prozesuan kontuan hartzea, herriko abeltzainek bazkalekuen premia baitute, jabeen gehingo handi bat ados baitago eta beharrezkoa baita bazkatzeko eskubidea gaurkotu eta baloratzea.

#### **PERI.**

Alkateak jakinarazi du PERIren idazketaren gestioak eta hori prestatzen ari den taldearekin proposamen bat adostu dela maiatzaren 15erako, hilabetearen bukaeran Udalak beharrekoak deritzon oharpenak egin ditzan Bianako Printzearen Erakundeari aurkezteko uztailaren hasieran; hori guztia PERIren behin-behineko onespena urrian egin ahal izateko.

#### **Udal Plana**

Alkateak jakinarazi du Udal Planaren prestaketa zertan den eta Udalak egin dituen iradokizunak maiatzaren 30a baino lehen aurkezteko, ondoren jendaurrean jarri ahal izateko.

#### **Udalen Elkartearen erabakiak**

Alkateak jakinarazi du Auritz, Erroibar eta Orreagako udalen elkarteak 2009ko maiatzaren 12an egin zuen bilkuran 2008ko kontuak onetsi zirela eta baita 2009ko aurrekontua eta plantilla organikoa; Aurizko Udalak gastuetan duen portzentaia %38,8tik %38,06ra pasatu dela, Erroibarko Udalak nahi baitu idazkariak aholkularitza ematea Zilbetiko Kontzejuari eta horrek bere ordainsariak igotzen dituelako, baina igoera hori Erroibarko Udalak hartuko du bere gain. Udala jakinaren gainean gelditu da.

#### **Donejakue Bidearen mikrohelmugaren Ikerketa Turistikoa.**

Alkateak jakinarazi du Donejakue Bidearen mikrohelmugaren ikerketa turistikoa IKEI enpresari adjudikatu zaiola eta horren barne Luzaide-Valcarlos, Orreaga-Roncesvalles, Auritz-Burguete, Erroibar-Valle de Erro eta Esteribarko Udalak sartzen direla.

#### **Abeltzaintza azpiegiturak**

Alkateak jakinarazi du laister aterako den Abeltzaintzako azpiegituren dirulaguntzen deialdian Otsamietako hertsiketa, Antsobiko sasi-garbiketa eta Aharien Bordara ura emateko lanak sartuko direla.

#### **Vinsarekin izandako bilera. Udaletxeko etxebizitzak**

Alkateak jakinarazi du Vinsarekin bilera izan duela eta proposatu zaiola maisuen etxeen eraikina uztea zaharberritu eta etxebizitza sozialak egiteko eta urte batzuk pasatu ondoren Udalarari bueltatzeko eta bilera horren inpresio ona daukala eta espero duela hitzarmen batera iristea.

#### **Nasursarekin izandako bilera, Harresien eta ibaiaren bazterren berreskurapena**

Alkateak jakinarazi du Nasursarekin bilera izan zuela Aurizko Harresien berreskurapena egiteko dirulaguntzak lortzeko eta baita herriaren eta Antsobiko ibaiaren arteko zatia ere eta lan horiek Pirinioko plan estrategikoan sartzeko aukera dagoela.

#### **Harresien berreskurapena Landa Garapeneko Planean sartzea**

Alkateak jakinarazi du badagoela aukera harresi zaharrak berreskuratzeko lanak eta alderdi hori balioan jartzeko Landa Garapeneko Planean sartzeko, nahiz eta oraindik ezer ez den zehaztu

#### **Lindus proiektua (Interreg)**

Alkateak jakinarazi du zenbait gestio egin ondoren komenigarria ikusi dela Aurizko Udala Lindusen hegazti migrarien behaketa egiteko proiektuaren buru izatea eta Europako diruarekin estaltzen ez den aurrekontua Nafarroako Gobernuaren kargu izango dela.

**Aziendak markatzeko burdinak.**

Alkateak jakinarazi du aziendak markatzeko burdin berriak egin direla, aurrekokak gaizki baizeuden eta oso aspaldikoak direnez udaletxeko bilkura aretoko erakustokian jarriko direla.

**Iturriaren ondoan paratuko den alkiarentzako harria.**

Alkateak jakinarazi du Iruñeko Sariatik harrizko prisma ekarri duela eta egingo den iturriaren ondoan paratuko dela alki gisa erabiltzeko.

Eta horrenbertzez, 22:00etan bilera amaitu da eta akta hauxe egin dut, alkatearen oniritziarekin, bertan aztertu eta erabaki direnak idatziz jasota gera daitezen.